



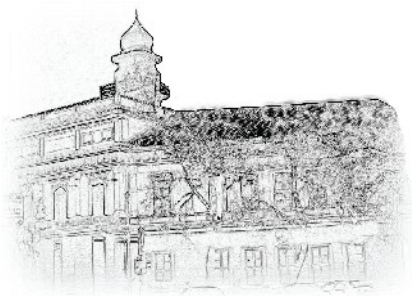
# СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА

# ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA

ГОДИНА XLIII  
XLIII. ÉVFOLYAM

30.09.2010.  
2010.09.30.

БРОЈ 19  
19. SZÁM



## 112./ ЗАКЉУЧАК

О ПРИХВАТАЊУ ИНФОРМАЦИЈЕ О ШЕСТОМЕСЕЧНОМ ИЗВЕШТАЈУ О ОСТВАРЕЊУ БУЏЕТА  
ОПШТИНЕ АДА ЗА 2010. ГОДИНУ

### ZÁRÓHATÁROZAT

ADA KÖZSÉG 2010. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉNEK HATHAVI MEGVALÓSÍTÁSÁRÓL SZÓLÓ  
JELENTÉssel KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓ ELFOGADÁSÁRÓL ..... 4

## 113./ ОДЛУКА

О ИЗМЕНИ ОДЛУКЕ О БУЏЕТУ ОПШТИНЕ АДА ЗА 2010. ГОДИНУ

### HATÁROZAT

ADA KÖZSÉG 2010. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉRŐL SZÓLÓ HATÁROZAT MÓDOSÍTÁSÁRÓL ..... 4

## 114./ ОДЛУКА

О ПРЕСТАНКУ ОДЛУКЕ О РАСПОЛАГАЊУ И НАЧИНУ КОРИШЋЕЊА СРЕДСТАВА СОЛИДАРНЕ  
СТАМБЕНЕ ИЗГРАДЊЕ ОПШТИНЕ АДА

### HATÁROZAT

ADA KÖZSÉG SZOLIDÁRIS LAKÁSÉPÍTÉSI ESZKÖZEIVEL VALÓ RENDELKEZÉSRŐL ÉS  
HASZNÁLATÁNAK MÓDJÁRÓL SZÓLÓ HATÁROZAT MEGSZÚNÉSÉRŐL ..... 43

## 115./ ОДЛУКА

О ИЗРАДИ ПЛАНА ДЕТАЉНЕ РЕГУЛАЦИЈЕ КОРИДORA ПУТНОГ ПРАВЦА ДРЖАВНОГ ПУТА  
МАЛИ ИЂОШ-АДА-МОСТ НА РЕЦИ ТИСИ У НАСЕЉУ АДА (на деоници од планиране раскрснице  
са кружним током у Улици Молски пут до моста на реци Тиси)

### HATÁROZAT

AZ ÁLLAMI ÚT KISHEGYES –ADA –ADAI TISZA HÍD ÚTIRÁNY KORRIDORA RÉSZLETES  
SZABÁLYOZÁSI TERVÉNEK KIDOLGOZÁSÁRÓL (a Moholi út utcában tervezett körforgalmú  
leágazástól a Tisza hídig terjedő szakaszra)..... 44

116./	ОДЛУКА О ПОДИЗАЊУ И ОДРЖАВАЊУ СПОМЕНИКА, СПОМЕН ОБЕЛЕЖЈА И МУРАЛА НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ АДА  <i>HATÁROZATOT AZ EMLÉKMŰVEK, EMLÉKHELYEK FELÁLLÍTÁSÁRÓL, ÉS MURÁLOK KÉSZÍTÉSÉRŐL, VALAMINT KARBANTARTÁSÁRÓL ADA KÖZSÉG TERÜLETÉN</i> .....	46
117./	ОДЛУКА О ЗАШТИТИ И МЕРАМА ЗА ЗАШТИТУ ЖИВОТНЕ СРЕДИНЕ ОД БУКЕ НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ АДА  <i>HATÁROZAT A ZAJTÓL VALÓ KÖRNYEZETVÉDELEMRŐL ÉS A VÉDELMI INTÉZKEDÉSEKRŐL ADA KÖZSÉG TERÜLETÉN</i> .....	52
118./	ОДЛУКА О ИЗМЕНИ ОДЛУКЕ О ОДРЖАВАЊУ ЧИСТОЋЕ НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ АДА  <i>HATÁROZAT A TISZTASÁG FENNTARTÁSÁRÓL SZÓLÓ HATÁROZAT MÓDOSÍTÁSÁRÓL ADA KÖZSÉG TERÜLETÉN</i> .....	58
119./	РЕШЕЊЕ О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ПРОГРАМ ОДРЖАВАЊА ЧИСТОЋЕ ЈАВНИХ ПОВРШИНА ЗА 2010. ГОДИНУ  <i>VÉGZÉS A KÖZTERÜLETEK TISZTASÁGA FENNTARTÁSÁNAK 2010. ÉVI PROGRAMJA JÓVÁHAGYÁSÁRÓL</i> .59	
120./	ЗАКЉУЧАК  <i>ZÁRÓHATÁROZAT</i> .....	60
121./	РЕШЕЊЕ О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ДОПУНУ ЦЕНОВНИКА ЈКП „СТАНДАРД“ АДА ЗА ПЕРИОД ОД 01.09.2010. – ДО 31.12.2010. ГОДИНЕ  <i>VÉGZÉS AZ ADAI STANDARD KÖZMŰVESÍTÉSI KÖZVÁLLALAT ÁRJEGYZÉKE KIEGÉSZÍTÉSÉNEK JÓVÁHAGYÁSÁRÓL A 2010. SZEPTEMBER 1-TŐL – 2010. DECEMBER 31-IG TARTÓ IDŐSZAKRA</i> ...60	
122./	РЕШЕЊЕ О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА РЕБАЛАНС ФИНАНСИЈСКОГ ПЛАНА ЈКП „СТАНДАРД“ АДА  <i>VÉGZÉS AZ ADAI STANDARD KKV 2010. ÉVI PÉNZÜGYI TERVE MÓDOSÍTÁSÁNAK JÓVÁHAGYÁSÁRÓL</i> ..... 61	
123./	РЕШЕЊЕ О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ОДЛУКУ О ИЗМЕНАМА СТАТУТА ЈАВНОГ КОМУНАЛНОГ ПРЕДУЗЕЋА "СТАНДАРД" АДА  <i>VÉGZÉS AZ ADAI STANDARD KÖZMŰVESÍTÉSI KÖZVÁLLALAT ALAPSZABÁLYÁNAK MÓDOSÍTÁSÁRÓL SZÓLÓ HATÁROZAT JÓVÁHAGYÁSÁRÓL</i> .....	62
124./	РЕШЕЊЕ О ИМЕНОВАЊУ ВРШИОЦА ДУЖНОСТИ ДИРЕКТОРА БИБЛИОТЕКЕ "САРВАШ ГАБОР" АДА  <i>VÉGZÉS AZ ADAI SZARVAS GÁBOR KÖNYVTÁR MEGBÍZOTT IGAZGATÓJÁNAK KINEVEZÉSÉRŐL</i> ..... 62	
125./	РЕШЕЊЕ О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ОДЛУКУ О ИЗМЕНАМА СТАТУТА ТУРИСТИЧКЕ ОРГАНИЗАЦИЈЕ ОПШТИНЕ АДА  <i>VÉGZÉS ADA KÖZSÉG IDEGENFORGALMI SZERVEZETE STATÚTUMÁNAK MÓDOSÍTÁSÁRÓL SZÓLÓ HATÁROZAT JÓVÁHAGYÁSÁRÓL</i> .....	63

“СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА” бр. 19/2010

Деловодни број: 034-19/2010-04

Штампа и издаје Општинска управа општине Ада, 24430 Ада, Трг Ослобођења 1.

e-mail: soada@ada.org.rs web: www.ada.org.rs

Уређује Редакциони одбор. Одговорни уредник Роланд Јанковић.

Годишња претплатна цена је 2.000,00 динара.

Текући рачун: 840-742351843-94 са назнаком: За “Службени лист општине Ада”.

Огласи по тарифи. Излази по потреби.

Први број “Службеног листа општине Ада” је издат 31.03.1967. године

ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA 19/2010 szám

Iktatószám: 034-19/2010-04

Nyomtatja és kiadja Ada Község Közigazgatási Hivatala, Ada 24430, Felszabadulás tér 1.

e-mail:soada@ada.org.rs web: www.ada.org.rs

Szerkeszti a Szerkesztőbizottság. Felelős szerkesztő Jankovits Roland.

Az évi előfizetési ár 2.000,00 dinár.

Folyószámlaszám: 840-742351843-94 Ada Község Hivatalos Lapja részére

A hirdetés a díjjegyzék alapján történik. Igény szerint jelenik meg.

Ada Község Hivatalos Lapja első száma 1967.03.31-én jelent meg.

112./

На основу члана 32. став 1. тачка 20. Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник Републике Србије", број 129/2007), члана 22. и члана 41. став 1. тачка 32. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада" број 27/2008 и 14/2009), Скупштина општине Ада, на седници одржаној 23.09.2010. године, доноси

**ЗАКЉУЧАК  
О ПРИХВАТАЊУ ИНФОРМАЦИЈЕ О  
ШЕСТОМЕСЕЧНОМ ИЗВЕШТАЈУ О ОСТВАРЕЊУ  
БУЏЕТА ОПШТИНЕ АДА ЗА 2010. ГОДИНУ**

**I**

**Прихвата се ИНФОРМАЦИЈА О ШЕСТОМЕСЕЧНОМ ИЗВЕШТАЈУ О ОСТВАРЕЊУ БУЏЕТА ОПШТИНЕ АДА ЗА 2010. ГОДИНУ**, који је припремило Одељење за буџет и финансије Општинске управе општине Ада, а на својој седници одржаној 29. јула 2010. године, својим решењем Број: 020-6-26/2010-03 усвојило Општинско Веће општине Ада.

**II**

Овај закључак се објављује у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Ада  
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА  
Број: 400-16/2010-01  
Ада, 23.09.2010.

ПРЕДСЕДНИК СО АДА,  
Арон Чонка с.р.

Az önkormányzatról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007 szám) 32. szakasza 1. bekezdésének 20. pontja, és Ada Község Statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 27/2008. és 14/2009 számok) 22. szakasza és 41. szakasza 1. bekezdésének 32. pontja alapján, Ada Község Képviselő-testülete a 2010.09.23-án tartott ülésén meghozza a

**ZÁRÓHATÁROZATOT  
ADA KÖZSÉG 2010. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉNEK  
HATHAVI MEGVALÓSÍTÁSÁRÓL SZÓLÓ  
JELENTÉssel KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓ  
ELFOGADÁSÁRÓL**

**I.**

Ada Község Képviselő-testülete **elfogadja** az ADA KÖZSÉG 2010. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉNEK HATHAVI MEGVALÓSÍTÁSÁRÓL SZÓLÓ JELENTÉssel KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓT, amelyet Ada Község Közigazgatási Hivatalának Költségvetési és Pénzügyi Osztálya készített, s amelyet Ada Község Községi Tanácsa 2010. július 29-i ülésén saját 020-6-26/2010-03 számú végzésével fogadott el.

**II.**

A jelen záróhatározat Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Ada Község  
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE  
Szám: 400-16/2010-01  
Ada, 2010.09.23.

Csonka Áron s.k.  
ADA KKT ELNÖKE

113./

На основу члана 47. Закона о буџетском систему ("Службени гласник РС", бр. 54/09) и члана 25. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 27/08 и 14/2009), Скупштина општине Ада на седници одржаној дана 29.09.2010. године, донела је

**ОДЛУКУ  
О ИЗМЕНИ ОДЛУКЕ О БУЏЕТУ ОПШТИНЕ АДА ЗА  
2010. ГОДИНУ**

**Члан 1.**

У Одлуци о буџету општине Ада за 2010.годину („Службени лист општине Ада“, број 20/2009) члан 1. се мења и гласи:

Приходи и примања, расходи и издаци буџета општине Ада за 2010.годину (у даљем тексту буџет), састоје се од:

1.Укупних примања у износу од	350.000.000 динара
2.Укупних издатака у износу од	350.000.000 динара
од тога отплата дуга (нег.курсна разл. и главница) у износу од	12.950.000 динара

A költségvetés rendszeréről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye; 54/09 szám) 47. szakasza, valamint Ada Község Statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja; 27/08, és 14/09 számok) 25. szakasza alapján Ada Község Képviselő-testülete a 2010.09.29-én tartott ülésén meghozta a

**HATÁROZATOT  
ADA KÖZSÉG 2010. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉRŐL  
SZÓLÓ HATÁROZAT MÓDOSÍTÁSÁRÓL**

**1. szakasz**

Az Ada Község 2010. évi költségvetéséről szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja; 20/2009 szám) 1. szakasza módosul, és így hangzik:

Ada Község 2010. évi költségvetésének jövedelmei és bevételei, költségei és kiadásai (a továbbiakban: költségvetés) a következőkből állnak:

1. Összbevételek	350.000.000 dinár
2. Összkiadások	350.000.000 dinár
amiből az adósság törlesztése	12.950.000 dinár

ОПИС	Шифра екон. Класифик.	Средства из буџета
1.	2.	3.
<b>УКУПНИ ПРИХОДИ И ПРИМАЊА ОД ПРОДАЈЕ НЕФИНАНСИЈСКЕ ИМОВИНЕ</b>		
<b>1. Порески приходи</b>	<b>71</b>	<b>195,518,000</b>
1.1. Порез на доходак, добит и капиталне добитке(осим самодоприноса)	711	102,318,000
1.2. Самодоприноси	711180	39,500,000
1.3. Порез на имовину	713	33,500,000
1.4. Порез на добра и услуге	714	15,200,000
1.5. Остали порески приходи	716	5,000,000
<b>2. Непорески приходи</b>	<b>74</b>	<b>59,850,000</b>
<b>3. Меморандумске ставке – за рефундацију расхода</b>	<b>771</b>	<b>0</b>
<b>4. Донације</b>	<b>731+732</b>	<b>900,000</b>
<b>5. Трансфери</b>	<b>733</b>	<b>92,732,000</b>
<b>6. Примања од продаје нефинансијске имовине</b>	<b>8</b>	<b>0</b>
<b>УКУПНИ РАСХОДИ И ИЗДАЦИ ЗА НАБАВКУ НЕФИНАНСИЈСКЕ И ФИНАНСИЈСКЕ ИМОВИНЕ</b>		
<b>1. Текући расходи</b>	<b>4</b>	<b>337,080,000</b>
1.1. Расходи за запослене	41	83,695,000
1.2. Коришћење роба и услуга	42	85,892,000
1.3. Отплата камата	44	10,100,000
1.4. Субвенције	45	40,700,000
1.5. Социјална заштита из буџета	47	15,187,000
1.6. Остали расходи	48+49	14,639,000
<b>2. Трансфери</b>	<b>463</b>	<b>86,867,000</b>
<b>3. Издаци за набавку нефинансијске имовине</b>	<b>5</b>	<b>4,070,000</b>
<b>4. Издаци за набавку финансијске имовине (осим 6211)</b>	<b>62</b>	
<b>ПРИМАЊА ОД ПРОДАЈЕ ФИНАНСИЈСКЕ ИМОВИНЕ И ЗАДУЖИВАЊА</b>		
<b>1. Примања по основу отплате датих кредита и продаје финансијске имовине</b>	<b>92</b>	<b>1,000,000</b>
1.1. Примања од продаје домаће финансијске имовине	921	1,000,000
1.2. Примања од продаје стране финансијске имовине	922	
<b>2. Задуживање</b>	<b>91</b>	
2.1. Задуживање код домаћих кредитора	911	
2.2. Задуживање код страних кредитора	912	
<b>ОТПЛАТА ДУГА И НАБАВКА ФИНАНСИЈСКЕ ИМОВИНЕ</b>		
<b>3. Отплата дуга</b>	<b>61</b>	<b>8,850,000</b>
3.1. Отплата дуга домаћим кредиторима	611	8,850,000
3.2. Отплата дуга страним кредиторима	612	
3.3. Отплата дуга по гаранцијама	613	
<b>4. Набавка финансијске имовине</b>	<b>6211</b>	
<b>НЕРАСПОРЕЂЕНИ ВИШАК ПРИХОДА ИЗ РАНИЈИХ ГОДИНА (класа 3, извор финансирања 13)</b>	<b>3</b>	
<b>НЕУТРОШЕНА СРЕДСТВА ОД ПРИВАТИЗАЦИЈЕ ИЗ ПРЕТХОДНИХ ГОДИНА (класа 3, извор финансирања 14)</b>	<b>3</b>	

LE ÍR Á S	A gazdasági klasszifikáció kódja	A kötségvetésbe n szereplő összeg
1.	2.	3.
<b>A NEM PÉNZÜGYI VAGYON ELADÁSÁBÓL SZÁRMAZÓ ÖSSZJÖVEDELMEK ÉS BEVÉTELEK</b>		
<b>1. Adójövedelmek</b>	<b>71</b>	<b>195,518,000</b>
1.1. A jöved., nyereség és a kapit. nyeres. utáni adó (a helyi járulékon kívül)	711	102,318,000
1.2. Helyi járulék	711180	39,500,000
1.3. Vagyonadó	713	33,500,000
1.4. A javak és a szolgáltatások utáni adó	714	15,200,000
1.5. Egyéb adójövedelmek	716	5,000,000
<b>2. Nem az adóból származó jövedelmek</b>	<b>74</b>	<b>59,850,000</b>
<b>3. Memorandumi tételek – a költségek visszatérítése</b>	<b>771</b>	<b>0</b>
<b>4. Adományok</b>	<b>731+732</b>	<b>900,000</b>
<b>5. Átutalások (transzferek)</b>	<b>733</b>	<b>92,732,000</b>
<b>6. A nem pénzügyi vagyon eladásából származó bevételek</b>	<b>8</b>	<b>0</b>
<b>A NEM PÉNZÜGYI ÉS PÉNZÜGYI VAGYON ELADÁSÁBÓL SZÁRMAZÓ ÖSSZKÖLTSÉGEK ÉS KIADÁSOK</b>		
<b>1. Folyóköltségek</b>	<b>4</b>	<b>337,080,000</b>
1.1. Az alkalmazottakra fordított költségek	41	83,695,000
1.2. Az áru és szolgáltatások használata	42	85,892,000
1.3. A kamat-visszafizetés	44	10,100,000
1.4. Támogatások	45	40,700,000
1.5. Szociális védelemre fordított kiadások a költségvetés terhére	47	15,187,000
1.6. Egyéb költségek	48+49	14,639,000
<b>2. Átutalások</b>	<b>463</b>	<b>86,867,000</b>
<b>3. A nem pénzügyi vagyon beszerzéséből származó kiadások</b>	<b>5</b>	<b>4,070,000</b>
<b>4. A pénzügyi vagyon beszerzéséből származó kiadások (kivéve a 6211)</b>	<b>62</b>	
<b>A PÉNZÜGYI VAGYON ELADÁSÁBÓL ÉS AZ ELADÓSÍTÁSBÓL SZÁRMAZÓ BEVÉTELEK</b>		
<b>1. Az adott hitelek törlesztéséből és a pénzügyi vagyon eladásából befolyó bevételek</b>	<b>92</b>	<b>1,000,000</b>
1.1. a hazai pénzügyi vagyon eladásából befolyó bevételek	921	1,000,000
1.2. a külföldi pénzügyi vagyon eladásából befolyó bevételek	922	
<b>2. Eladósodás</b>	<b>91</b>	
2.1. A hazai hitelezőknél való eladósodás	911	
2.2. A külföldi hitelezőknél való eladósodás	912	
<b>ADÓSSÁGTÖRLESZTÉS ÉS A PÉNZÜGYI VAGYON BESZERZÉSE</b>		
<b>3. Adósságtörlesztés</b>	<b>61</b>	<b>8,850,000</b>
3.1. Adósságtörlesztés a hazai hitelezőknek	611	8,850,000
3.2. Adósságtörlesztés a külföldi hitelezőknek	612	
3.3. Adósságtörlesztés garanciák szerint	613	
<b>4. A pénzügyi vagyon beszerzése</b>	<b>6211</b>	
<b>ELŐZŐ ÉVEKBŐL SZÁRMAZÓ CSOPORTOSÍTATLAN TÖBBLETBEVÉTEL (osztály 3, pénzelési forrás 13)</b>	<b>3</b>	
<b>AZ ELŐZŐ ÉVEKBEN TÖRTÉNT MAGÁNOSÍTÁSOKBÓL SZÁRMAZÓ EL NEM KÖLTÖTT ESZKÖZÖK (osztály 3, pénzelési forrás 14)</b>	<b>3</b>	

Члан 2.

Члан 2. мења се и гласи:

Средства из буџета у износу од 350.000.000 динара и средства прихода из изворних активности директних и индиректних корисника средстава буџета, у износу од 20.300.000 динара распоређују се по корисницима и по ближим врстама издатака, и то:

Раз-део	Глава	Функ-ција	Пози-ција	Екон. класифик.	ОПИС	Средства из Буџета	Издаци из додатних прих.кор.	Укупна средства
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
01					<b>ОРГАНИ ЛОК.САМОУПР.,ИНДИРЕКТНИ КОРИСНИЦИ И ОПШТЕ ЈАВНЕ УСЛУГЕ</b>			
	01				<b>СКУПШТИНА ОПШТИНЕ,ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ И ОПШТИНСКО ВЕЋЕ</b>			
		110			<i>Извршни и законодавни органи,финансијски и фискални послови и спољни послови</i>			
			1	411	Плате и додаци запослених	9,780,000.00		9,780,000.00
			2	412	Социјални доприноси на терет послодавца	1,720,000.00		1,720,000.00
			3	422	Трошкови путовања	300,000.00		300,000.00
			4	423	Услуге по уговору	7,800,000.00		7,800,000.00
			5	426	Материјал	500,000.00		500,000.00
			6	512	Машине и опрема	500,000.00		500,000.00
					<b>СВЕГА ГЛАВА 01:</b>	<b>20,600,000.00</b>		<b>20,600,000.00</b>
	02				<b>ОПШТИНСКА УПРАВА</b>			
		130			<i>Опште услуге</i>			
			7	411	Плате и додаци запослених	27,025,000		27,025,000
			8	412	Социјал. доприноси на терет послодавца	3,975,000		3,975,000
			9	414	Социјална давања запосленима	500,000		500,000
			10	415	Накнаде за превоз на посао и са посла	600,000		600,000

Раз-део	Глава	Функ-ција	Пози-ција	Екон. класифик.	ОПИС	Средства из Буџета	Издаци из додатних прих.кор.	Укупна средства
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
			11	421	Стални трошкови	4,500,000		4,500,000
			12	422	Трошкови путовања	450,000		450,000
			13	423	Услуге по уговору	5,500,000	1,000,000	6,500,000
			14	425	Текуће поправке и одржавање	1,450,000		1,450,000
			15	426	Материјал	4,100,000		4,100,000
			16	482	Порези и таксе	144,000		144,000
			17	484	Штете услед елементарних непогода	450,000		450,000
			18	512	Машине и опрема	270,000		270,000
			19	515	Нематеријална имовина	0		0
					<b>СВЕГА ГЛАВА 02:</b>	<b>48,964,000</b>	<b>1,000,000</b>	<b>49,964,000</b>
	03				<b>ТРОШКОВИ ПЛАТН.ПРОМЕТА И БАНК.УСЛ.</b>			
		112			<i>Финансијски и фискални послови</i>			
			20	421	Стални трошкови	1,360,000		1,360,000
					<b>СВЕГА ГЛАВА 03:</b>	<b>1,360,000</b>		<b>1,360,000</b>
	04				<b>ОТПЛАТА ГЛАВНИЦЕ И КАМАТА</b>			
		112			<i>Финансијски и фискални послови</i>			
			21	441	Камате на кредите	6,000,000		6,000,000
			21/1	444	Негативне курсне разлике	4,100,000		4,100,000
			22	611	Отплата главнице	8,850,000		8,850,000
					<b>СВЕГА ГЛАВА 04:</b>	<b>18,950,000</b>		<b>18,950,000</b>
	05				<b>МЕЂУОПШТ.САРАДЊА И ОПШТ. МАНИФЕСТ.</b>			



Раз-део	Глава	Функ-ција	Пози-ција	Екон. класифик.	ОПИС	Средства из Буџета	Издаци из додатних прих.кор.	Укупна средства
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
		470			<i>Остале делатности</i>			
			23	4631	Међуопштинска сарадња	1,400,000		1,400,000
			24	4631	Општинске манифестације	2,000,000		2,000,000
					<b>СВЕГА ГЛАВА 05:</b>	<b>3,400,000</b>		<b>3,400,000</b>
	06				<b>ПОЛИТИЧКЕ СТРАНКЕ</b>			
		160			<i>Опште јавне услуге неklasификоване на другом месту</i>			
			25	481	Дотације невладиним организацијама	250,000		250,000
					<b>СВЕГА ГЛАВА 06:</b>	<b>250,000</b>		<b>250,000</b>
	07				<b>РЕЗЕРВА ЗА ИЗВРШЕЊЕ БУЏЕТА</b>			
		180			<i>Трансфери општег каракт. између разл. нивоа власти</i>			
			26	499	Стална буџетска резерва	1,230,000		1,230,000
			27	499	Текућа буџетска резерва	800,000		800,000
					<b>СВЕГА ГЛАВА 07:</b>	<b>2,030,000</b>		<b>2,030,000</b>
	08				<b>ЦЕНТАР ЗА СПОРТ И ФИЗ.КУЛТ.И СП.ПАНСИОН</b>			
		810			<i>Услуге рекреације и спорта</i>			
			28	411	Плате и додаци запослених	2,000,000		2,000,000
			29	412	Социјални доприноси на терет послодавца	400,000		400,000
			30	421	Стални трошкови	700,000		700,000
			31	425	Текуће поправке и одржавање	300,000		300,000
			32	481	Спортски клубови	4,000,000		4,000,000
			33	481	Спортске манифестације	500,000		500,000

Раз-део	Глава	Функ-ција	Пози-ција	Екон. класифик.	ОПИС	Средства из Буџета	Издаци из додатних прих.кор.	Укупна средства
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
			34	481	Награде врхунским спортистима	50,000		50,000
			35	511	Зграде и грађевински објекти	2,700,000	2,000,000	4,700,000
			36	513	Остале некретнине и опрема	0	880,000	880,000
					<b>СВЕГА ГЛАВА 08:</b>	<b>10,650,000</b>	<b>2,880,000</b>	<b>13,530,000</b>
	09				<b>БИБЛИОТЕКА "САРВАШ ГАБОР"</b>			
		820			<i>Услуге културе</i>			
			37	411	Плате и додаци запослених	4,000,000		4,000,000
			38	412	Социјални доприноси на терет послодавца	700,000		700,000
			39	421	Стални трошкови	750,000	120,000	870,000
			40	424	Специјализоване услуге	450,000	100,000	550,000
			41	426	Материјал	50,000	50,000	100,000
					<b>СВЕГА ГЛАВА 09:</b>	<b>5,950,000</b>	<b>270,000</b>	<b>6,220,000</b>
	10				<b>ДЕЧИЈА ЗАШТИТА П.В.О. "ЧИКА ЈОВА ЗМАЈ"</b>			
		040			<i>Породица и деца</i>			
			42	411	Плате и додаци запослених	24,710,000	5,851,000	30,561,000
			43	412	Социјални доприноси на терет послодавца	4,360,000	1,046,000	5,406,000
			44	414	Социјална давања запосл.-решавање технол.вишка	3,925,000	2,678,000	6,603,000
			45	415	Накнада трошкова за запослене		446,000	446,000
			46	416	Награде, бонуси и остали посебни расходи		334,000	334,000
			47	421	Стални трошкови	2,900,000	753,000	3,653,000
			48	422	Трошкови путовања		613,000	613,000

Раз-део	Глава	Функ-ција	Пози-ција	Екон. класифик.	ОПИС	Средства из Буџета	Издаци из додатних прих.кор.	Укупна средства
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
			49	423	Услуге по уговору		233,000	233,000
			50	424	Специјализоване услуге		55,000	55,000
			51	425	Текуће поправке и одржавање		44,000	44,000
			52	426	Материјал	500,000	3,261,000	3,761,000
			52/1	4631	Тек.трансфери ост.нив.власти-Тр.регре.3.и4.детета	3,000,000	0	3,000,000
			53	482	Порези и таксе		36,000	36,000
			54	512	Машине и опрема	600,000		600,000
					<b>СВЕГА ГЛАВА 10:</b>	<b>39,995,000</b>	<b>15,350,000</b>	<b>55,345,000</b>
	11				<b>ПРОТИВПОЖАРНА ЗАШТИТА</b>			
		320			<i>Услуге противпожарне заштите</i>			
			55	481	Дотације невладиним организацијама	100,000		100,000
					<b>СВЕГА ГЛАВА 11:</b>	<b>100,000</b>		<b>100,000</b>
	12				<b>ПРАВНА ПОМОЋ ГРАЂАНИМА</b>			
		133			<i>Остале опште услуге</i>			
			56	423	Услуге по уговору	120,000		120,000
					<b>СВЕГА ГЛАВА 12:</b>	<b>120,000</b>		<b>120,000</b>
					<b>УКУПНО РАЗДЕО 01:</b>	<b>152,369,000</b>	<b>19,500,000</b>	<b>171,869,000</b>
02					<b>ЕКОНОМСКИ ПОСЛОВИ</b>			
	01				<b>ПОЉОПРИВРЕДА И ДРУГА ПРОИЗВОДЊА</b>			
		420			<i>Пољопривреда, шумарство, лов и риболов</i>			
			57	4631	Помоћ пољопривредницима	2,350,000		2,350,000

Раз-део	Глава	Функ-ција	Пози-ција	Екон. класифик.	ОПИС	Средства из Буџета	Издаци из додатних прих.кор.	Укупна средства
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
			58	4631	Нам. улагања по год. програму заш., уређ. и кор. пољ. зем.	9,215,000		9,215,000
			59	4631	Накнада за одводњавање	4,500,000		4,500,000
			60	481	Фонд за развој пољопривреде и села Општине Ада	0		0
					<b>СВЕГА ГЛАВА 01:</b>	<b>16,065,000</b>		<b>16,065,000</b>
	02				<b>ЛОКАЛНИ ПУТЕВИ</b>			
		451			<i>Друмски саобраћај</i>			
			61	451	Одрж. лок. путева, зимска служба, сигнализ. и семафор	6,000,000		6,000,000
					<b>СВЕГА ГЛАВА 02:</b>	<b>6,000,000</b>		<b>6,000,000</b>
	03				<b>ТУРИЗАМ</b>			0
		473			<i>Туризам.</i>			
			62	4631	Ј.П. "АДИЦА" - санација трибине	1,600,000		1,600,000
			63	4631	Ј.П. "АДИЦА" - отплата лизинга за чистилицу	1,200,000		1,200,000
			64	4631	Ј.П. "АДИЦА" - текуће одржавање	500,000		500,000
			65	423	І МЗ АДА-уређење обале Тисе и кампа	400,000		400,000
			66	423	МЗ МОЛ – уређење кампа	200,000		200,000
			67	481	ТУРИСТИЧКА ОРГАНИЗ. АДА – оснивање и функцион.	1,500,000		1,500,000
					<b>СВЕГА ГЛАВА 03:</b>	<b>5,400,000</b>		<b>5,400,000</b>
	04				<b>ОСТАЛИ ЕКОНОМСКИ ПОСЛОВИ</b>			
		490			<i>Економски послови неklasификовани на другом месту</i>			
			68	423	МЗ Утрине, Оборњача, Стеријино	1,500,000		1,500,000
			69	451	Трошкови функционисања јавног WC-а	100,000		100,000

Раз-део	Глава	Функ-ција	Пози-ција	Екон. класифик.	ОПИС	Средства из Буџета	Издаци из додатних прих.кор.	Укупна средства
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
			70	4631	Реконструисање јавних објеката	200,000		200,000
			71	4631	Принудно рушење објеката	100,000		100,000
			72	4631	Остали комунални издаци	400,000		400,000
			72/1	4632	МЗ Мол – послови везани за отпадне и атмосфер.воде	2,832,000		2,832,000
			73	423	Месни самодопринос I МЗ Ада	12,000,000		12,000,000
			74	423	Месни самодопринос II МЗ Ада	15,000,000		15,000,000
			75	423	Месни самодопринос МЗ Мол	10,500,000		10,500,000
			76	423	Месни самодопринос МЗ Утрине	2,000,000		2,000,000
					<b>СВЕГА ГЛАВА 04:</b>	<b>44,632,000</b>		<b>44,632,000</b>
					<b>УКУПНО РАЗДЕО 02:</b>	<b>72,097,000</b>		<b>72,097,000</b>
03					<b>ЗАШТИТА ЖИВОТНЕ СРЕДИНЕ</b>			
	01				<b>ЧИСТОЋА</b>			
		510			<i>Управљање отпадом</i>			
			77	451	Изношење и депоновање смећа	14,400,000		14,400,000
			78	451	Уређење центра Аде и Мола	4,600,000		4,600,000
			79	451	Отплата лизинга за чистилицу	2,000,000		2,000,000
			80	451	Одржавање комуналне механизације	1,000,000		1,000,000
			81	451	Отплата кредита за возило за изношење смећа	2,700,000		2,700,000
					<b>СВЕГА ГЛАВА 01:</b>	<b>24,700,000</b>		<b>24,700,000</b>
	02				<b>ЗАШТИТА ФЛОРЕ И ФАУНЕ</b>			
		540			<i>Заштита биљног и животињског света и крајолика</i>			

Раз-део	Глава	Функ-ција	Пози-ција	Екон. класифик.	ОПИС	Средства из Буџета	Издаци из додатних прих.кор.	Укупна средства
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
			82	423	Одржавање зелених површина преко МЗ	300,000		300,000
			83	424	Ветер.техн.,еутаназија и дератизација	750,000		750,000
			84	424	Сузбијање комараца и крпеља	2,000,000		2,000,000
			85	4631	Уништавање амброзије	50,000		50,000
					<b>СВЕГА ГЛАВА 02:</b>	<b>3,100,000</b>		<b>3,100,000</b>
	03				<b>ФОНД ЗА ЗАШТИТУ ЖИВОТНЕ СРЕДИНЕ</b>			
		560			<i>Заштита животне средине неklasиф.на др.месту</i>			
			86	424	Специјализоване услуге	1,500,000		1,500,000
					<b>СВЕГА ГЛАВА 03:</b>	<b>1,500,000</b>		<b>1,500,000</b>
					<b>УКУПНО РАЗДЕО 03:</b>	<b>29,300,000</b>		<b>29,300,000</b>
04					<b>СТАМБЕНИ РАЗВОЈ И РАЗВОЈ ЗАЈЕДНИЦЕ</b>			
	01				<b>РАЗВОЈ ОПШТИНЕ</b>			
		620			<i>Развој заједнице</i>			
			87	4632	Просторни и урбанистички планови и пројекти	5,000,000		5,000,000
			88	4632	Едукације и развој привреде и социјално ек.савет	200,000		200,000
			89	4632	Учешће општине у капиталним и др. инвестицијама	26,720,000		26,720,000
			89/1	4632	Учешће МЗ Мол у кап.инвестицијама ИПА пројекат	3,600,000		3,600,000
					<b>СВЕГА ГЛАВА 01:</b>	<b>35,520,000</b>		<b>35,520,000</b>
	02				<b>УЛИЧНА РАСВЕТА</b>			
		640			<i>Улична расвета.</i>			
			90	451	Трошкови расвете и одржавања	9,900,000		9,900,000

Раз-део	Глава	Функ-ција	Пози-ција	Екон. класифик.	ОПИС	Средства из Буџета	Издаци из додатних прих.кор.	Укупна средства
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
					<b>СВЕГА ГЛАВА 02:</b>	<b>9,900,000</b>		<b>9,900,000</b>
					<b>УКУПНО РАЗДЕО 04:</b>	<b>45,420,000</b>		<b>45,420,000</b>
05					<b>ЗДРАВСТВО</b>			
	01				<b>ДОМ ЗДРАВЉА</b>			
		760			<i>Здравство неklasификовано на другом месту</i>			
			91	472	Инвестиције, одржавање и стручно усавршавање	7,020,000		7,020,000
			92	472	Учешће општине у реализацији пројекта ДИЛС	330,000		330,000
			93	472	Мртвозорство	490,000		490,000
					<b>СВЕГА ГЛАВА 01:</b>	<b>7,840,000</b>		<b>7,840,000</b>
					<b>УКУПНО РАЗДЕО 05:</b>	<b>7,840,000</b>		<b>7,840,000</b>
06					<b>КУЛТУРА, РЕЛИГИЈА, УДРУЖЕЊА</b>			
	01				<b>КУЛТУРНЕ ОРГАНИЗАЦИЈЕ</b>			
		820			<i>Услуге културе</i>			
			94	481	Дотације невладиним организацијама	1,170,000		1,170,000
					<b>СВЕГА ГЛАВА 01:</b>	<b>1,170,000</b>		<b>1,170,000</b>
	02				<b>ИСТОРИЈСКИ АРХИВ</b>			
		820			<i>Услуге културе</i>			
			95	481	Дотације невладиним организацијама	500,000		500,000
					<b>СВЕГА ГЛАВА 02:</b>	<b>500,000</b>		<b>500,000</b>
	03				<b>ИНФОРМИСАЊЕ ГРАЂАНА, ОД СТРАНЕ ОДБОРНИКА СО АДА, ПРЕДС.СО АДА, ПРЕДСЕД. ОПШТИНЕ И ЧЛАНОВА ОПШТИНСКОГ ВЕЋА</b>			

Раз-део	Глава	Функ-ција	Пози-ција	Екон. класифик.	ОПИС	Средства из Буџета	Издаци из додатних прих.кор.	Укупна средства
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
		830			<i>Услуге емитовања и штампања</i>			
			96	423	Услуге по уговору	2,312,000		2,312,000
					<b>СВЕГА ГЛАВА 03:</b>	<b>2,312,000</b>		<b>2,312,000</b>
	04				<b>ДРУШТВЕНЕ ОРГАНИЗАЦИЈЕ И УДРУЖЕЊА</b>			
		860			<i>Рекреац., спорт, култура и вере, неklasиф. на др. месту</i>			
			97	481	Стипендије талентованим ученицима и студентима	600,000		600,000
			98	481	Помоћ материјално угроженим ученицима и студент.	910,000		910,000
			99	481	Црвени крст Ада	200,000		200,000
			100	481	М.О. глувих Сента	20,000		20,000
			101	481	М.О. слепих Суботица	20,000		20,000
			102	481	Потијско удружење великих породица	30,000		30,000
			103	481	Зоолошки врт "Пони"	100,000		100,000
			104	481	Општински Ватрогасни Савез	250,000		250,000
			105	481	Удружење пензионера Ада	20,000		20,000
			106	481	Удружење пензионера Мол	95,000		95,000
			107	481	Еко-покрет "Зелено острво" Ада	20,000		20,000
			108	481	Удружење дистрофичара	30,000		30,000
			109	481	Удружење грађана "Дуга"	100,000		100,000
			110	481	Радио клуб "Херц" Ада	10,000		10,000
			111	481	Удружење педагога "Интеграл"	20,000		20,000
			112	481	Омладинска организација "Ификс" Ада	30,000		30,000



Раз-део	Глава	Функ-ција	Пози-ција	Екон. класифик.	ОПИС	Средства из Буџета	Издаци из додатних прих.кор.	Укупна средства
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
			113	481	Плави крст Ада	10,000		10,000
			114	481	Добровољно Ватрогасно Друштво Утрине	50,000		50,000
			115	481	ДЕ-ТИ-РЕ	100,000		100,000
			116	481	ЦЕГДИ	100,000		100,000
			117	481	Удружење грађана Вера и Светло у Србији	30,000		30,000
			117/1	481	Подршка цивилним организацијама-конкурс	1,000,000		1,000,000
					<b>СВЕГА ГЛАВА 04:</b>	<b>3,745,000</b>		<b>3,745,000</b>
	05				<b>ВЕРСКЕ ЗАЈЕДНИЦЕ-Одржавање објеката</b>			
		840			<i>Верске и остале услуге заједнице</i>			
			118	481	Дотације невладиним организацијама	200,000		200,000
					<b>СВЕГА ГЛАВА 05:</b>	<b>200,000</b>		<b>200,000</b>
					<b>УКУПНО РАЗДЕО 06:</b>	<b>7,927,000</b>		<b>7,927,000</b>
07					<b>ОБРАЗОВАЊЕ</b>			
	01				<b>О.Ш. „ЧЕХ КАРОЉ“ АДА</b>			
		912			<i>Основно образовање</i>			
			119	4631	Текући трансфери	7,200,000		7,200,000
					од тога:			
					- Накн.за превоз на посао и са посла	583.000		
					- Стални трошкови	4.374.000		
					- Трошкови путовања	36.000		
					- Услуге по уговору	458.000		

Раз-део	Глава	Функ-ција	Пози-ција	Екон. класифик.	ОПИС	Средства из Буџета	Издаци из додатних прих.кор.	Укупна средства
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
					- Специјализоване услуге	11.000		
					- Текуће поправке и одржавање	934.500		
					- Материјал	787.000		
					- Порези и таксе	16.500		
					<b>СВЕГА ГЛАВА 01:</b>	<b>7,200,000</b>		<b>7,200,000</b>
	02				<b>О.Ш. "НОВАК РАДОНИЋ" МОЛ</b>			
		912			<i>Основно образовање</i>			
			120	4631	Текући трансфери	5,200,000		5,200,000
					од тога:			
					- Накнада за превоз на посао и са посла	795.000		
					- Стални трошкови	2.000.000		
					- Трошкови путовања	360.000		
					- Услуге по уговору	600.000		
					- Текуће поправке и одржавање	800.000		
					- Материјал	400.000		
					- Порези и таксе	15.000		
					- Новчане казне и пенали по реш.суд.	30.000		
					- Машине и опрема	200.000		
					<b>СВЕГА ГЛАВА 02:</b>	<b>5,200,000</b>		<b>5,200,000</b>
	03				<b>М.Ш. "БАРТОК БЕЛА" АДА</b>			

Раз-део	Глава	Функ-ција	Пози-ција	Екон. класифик.	ОПИС	Средства из Буџета	Издаци из додатних прих.кор.	Укупна средства
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
		912			<i>Основно образовање</i>			
			121	4631	Текући трансфери	900,000		900,000
					од тога:			
					- Накнада за превоз на посао и са посла	400.000		
					- Стални трошкови	300.000		
					- Трошкови путовања	50.000		
					- Услуге по уговору	50.000		
					- Текуће поправке и одржавање	50.000		
					- Материјал	50.000		
					<b>СВЕГА ГЛАВА 03:</b>	<b>900,000</b>		<b>900,000</b>
	04				<b>ПРЕВОЗ УЧЕНИКА ОСНОВНИХ ШКОЛА</b>			
		912			<i>Основно образовање</i>			
			122	423	Услуге по уговору	1,700,000		1,700,000
					<b>СВЕГА ГЛАВА 04:</b>	<b>1,700,000</b>		<b>1,700,000</b>
	05				<b>ТРОШКОВИ УЧЕНИКА ОМЕТЕНИХ У РАЗВОЈУ</b>			
		912			<i>Основно образовање</i>			
			123	423	Услуге по уговору	1,700,000		1,700,000
					<b>СВЕГА ГЛАВА 05:</b>	<b>1,700,000</b>		<b>1,700,000</b>
	06				<b>ТЕХНИЧКА ШКОЛА</b>			
		920			<i>Средње образовање</i>			

Раз-део	Глава	Функ-ција	Пози-ција	Екон. класифик.	ОПИС	Средства из Буџета	Издаци из додатних прих.кор.	Укупна средства
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
			124	4631	Текући трансфери	8,700,000	800,000	9,500,000
					од тога:			
					- Накнада за превоз на посао и са посла 700.000			
					- Стални трошкови 6.580.000			
					од тога: трошкови коришћења спортске хале од			
					стране спортских клубова – 1.000.000			
					- Трошкови путовања 150.000			
					- Услуге по уговору 300.000			
					- Специјализоване услуге 120.000			
					- Текуће поправке и одржавање 200.000			
					- Материјал 500.000			
					- Машине и опрема 150.000			
					<b>СВЕГА ГЛАВА 06:</b>	<b>8,700,000</b>	<b>800,000</b>	<b>9,500,000</b>
	07				<b>ПРЕВОЗ УЧЕНИКА СРЕДЊИХ ШКОЛА</b>			
		920			<i>Средње образовање</i>			
			125	423	Услуге по уговору	2,300,000		2,300,000
					<b>СВЕГА ГЛАВА 07:</b>	<b>2,300,000</b>		<b>2,300,000</b>
					<b>УКУПНО РАЗДЕО 07:</b>	<b>27,700,000</b>	<b>800,000</b>	<b>28,500,000</b>
08					<b>СОЦИЈАЛНА ЗАШТИТА</b>			
	01				<b>ЦЕНТАР ЗА СОЦИЈАЛНИ РАД</b>			

Раз-део	Глава	Функ-ција	Пози-ција	Екон. класифик.	ОПИС	Средства из Буџета	Издаци из додатних прих.кор.	Укупна средства
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
		070			<i>Соц.помоћ угр.станов., неklasифик. на другом месту</i>			
			126	472	Једнократна помоћ и реализација програма	2,996,000		2,996,000
			127	472	Дневни боравак старих и пензионера	270,000		270,000
			128	472	Пом.избеглим породицама пристиглих до 1995.године	100,000		100,000
			129	472	Пом.угроженим породицама- за трошк.снабдев.водом	507,000		507,000
			130	472	Трошкови сахране	574,000		574,000
					<b>СВЕГА ГЛАВА 01:</b>	<b>4,447,000</b>		<b>4,447,000</b>
	02				<b>ОБЛ.СОЦ.ЗАШТ.О КОЈИМА СЕ СТАРА ОПШИНА</b>			
		070			<i>Соц.помоћ угр.станов., неklasифик. на другом месту</i>			
			131	472	Пом.у кући и кућ.нега у орг.Дома за см.ст.лица у Молу	1,680,000		1,680,000
			132	472	За рад клубова за старе људе у Ади,на Утринама и			
					Оборњачи у орг.Дома за смеш.старих лица у Молу	1,120,000		1,251,000
			133	472	Обезб.права на приврем.смештај у прихватну станицу	100,000		100,000
					<b>СВЕГА ГЛАВА 02:</b>	<b>2,900,000</b>		<b>2,900,000</b>
					<b>УКУПНО РАЗДЕО 08:</b>	<b>7,347,000</b>		<b>7,347,000</b>
					<b>СВЕГА РАСХОДИ</b>	<b>350,000,000</b>	<b>20,300,000</b>	<b>370,300,000</b>

2. szakasz

A 2. szakasz módosul, és így hangzik:

A költségvetés 350.000.000 dinár összegű eszközeit, valamint a költségvetési eszközök közvetlen és közvetett használóinak 20.300.000 dinár összegű saját eszközeit a használók és a közelebbi rendeltetés szerint a következőképpen osztjuk fel:

Fel- osztás	Fejezet	Funk- ció	Tétel- szám	Gazdasági oszt.	MEGNEVEZÉS	A költségv. eszközei	Kiadások a használók pótbevételmei ből	Összeszköz
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
01					<b>A HELYI ÖNKORMÁNYZAT SZERVEI, KÖZVETETT HASZNÁLÓK, ÉS ÁLTALÁNOS KÖZSZOLGÁL.</b>			
	01				<b>KÖZSÉGI KÉPVISELŐ-TESTÜLET, KÖZSÉGI ELNÖK ÉS KÖZSÉGI TANÁCS</b>			
		110			<i>Végrehajtó és törvényhozó szervek, pénzügyi, fiskális és külső tevékenységek</i>			
			1	411	A foglalkoztatottak fizetései és pótlékai	9,780,000.00		9,780,000.00
			2	412	Szociális járulékok a munkaadó terhére	1,720,000.00		1,720,000.00
			3	422	Útiköltségek	300,000.00		300,000.00
			4	423	Szerződéses szolgáltatások	7,800,000.00		7,800,000.00
			5	426	Anyag	500,000.00		500,000.00
			6	512	Gépek és felszerelés	500,000.00		500,000.00
					<b>A 01 FEJEZET ÖSSZESEN:</b>	<b>20,600,000.00</b>		<b>20,600,000.00</b>
	02				<b>KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁS</b>			
		130			<i>Általános szolgáltatások</i>			
			7	411	A foglalkoztatottak fizetései és pótlékai	27,025,000		27,025,000
			8	412	Szociális járulékok a munkaadó terhére	3,975,000		3,975,000
			9	414	Szociális juttatások a foglalkoztatottak részére	500,000		500,000

Fel- osztás	Fejezet	Funk- ció	Tétel- szám	Gazdasági oszt.	MEGNEVEZÉS	A költségv. eszközei	Kiadások a használók pótbevételei ból	Összeszköz
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
			10	415	Útiköltség a munkára és hazautazásnál	600,000		600,000
			11	421	Állandó költségek	4,500,000		4,500,000
			12	422	Útiköltségek	450,000		450,000
			13	423	Szerződéses szolgáltatások	5,500,000	1,000,000	6,500,000
			14	425	Folyó javítások és karbantartás	1,450,000		1,450,000
			15	426	Anyag	4,100,000		4,100,000
			16	482	Adók és illetékek	144,000		144,000
			17	484	Természeti csapásokból származó károk	450,000		450,000
			18	512	Gépek és felszerelés	270,000		270,000
			19	515	Nem anyagi vagyon	0		0
					<b>A 02 FEJEZET ÖSSZESEN:</b>	<b>48,964,000</b>	<b>1,000,000</b>	<b>49,964,000</b>
	03				<b>A FIZETÉSI FORGAL. ÉS A BANKI SZOLG. KÖLTS.</b>			
		112			<i>Pénzügyi és fiskális tevékenységek</i>			
			20	421	Állandó költségek	1,360,000		1,360,000
					<b>A 03 FEJEZET ÖSSZESEN:</b>	<b>1,360,000</b>		<b>1,360,000</b>
	04				<b>AZ ALAPTŐKE ÉS A KAMAT TÖRLESZTÉSE</b>			
		112			<i>Pénzügyi és fiskális tevékenységek</i>			
			21	441	A hitel kamata	6,000,000		6,000,000
			21/1	444	Negatív árfolyam különbség	4,100,000		4,100,000
			22	611	Az alaptőke törlesztése	8,850,000		8,850,000
					<b>A 04 FEJEZET ÖSSZESEN:</b>	<b>18,950,000</b>		<b>18,950,000</b>

Fel- osztás	Fejezet	Funk- ció	Tétel- szám	Gazdasági oszt.	MEGNEVEZÉS	A költségv. eszközei	Kiadások a használók pótbevételei ből	Összeszköz
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
	05				<b>KÖZSÉGEK KÖZTI EGYÜTTM. ÉS KÖZSÉGI REND.</b>			
		470			<i>Egyéb tevékenységek</i>			
			23	4631	Községek közötti együttműködés	1,400,000		1,400,000
			24	4631	Községi rendezvények	2,000,000		2,000,000
					<b>A 05 FEJEZET ÖSSZESEN:</b>	<b>3,400,000</b>		<b>3,400,000</b>
	06				<b>POLITIKAI PÁRTOK</b>			
		160			<i>Más helyre nem besorolt általános közszolgáltatások</i>			
			25	481	Támogatás a nem kormányzati szervezetek részére	250,000		250,000
					<b>A 06 FEJEZET ÖSSZESEN:</b>	<b>250,000</b>		<b>250,000</b>
	07				<b>TARTALÉK A KÖLTSÉGVETÉS TELJESÍTÉSÉRE</b>			
		180			<i>A külön. szintű hatalmak közötti általános jellegű átutalások</i>			
			26	499	Állandó költségvetési tartalék	1,230,000		1,230,000
			27	499	Folyó költségvetési tartalék	800,000		800,000
					<b>A 07 FEJEZET ÖSSZESEN:</b>	<b>2,030,000</b>		<b>2,030,000</b>
	08				<b>SPORT- ÉS TESTNEVELÉSKÖZ. ÉS A SPORTPANZIÓ</b>			
		810			<i>Rekreációs- és sportszolgáltatások</i>			
			28	411	A foglalkoztatottak fizetései és pótlékai	2,000,000		2,000,000
			29	412	Szociális járulékok a munkaadó terhére	400,000		400,000
			30	421	Állandó költségek	700,000		700,000
			31	425	Folyó javítások és karbantartás	300,000		300,000
			32	481	Sportklubok	4,000,000		4,000,000



Fel- osztás	Fejezet	Funk- ció	Tétel- szám	Gazdasági oszt.	MEGNEVEZÉS	A költségv. eszközei	Kiadások a használók pótbevételei ből	Összeszköz
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
			33	481	Sportrendezvények	500,000		500,000
			34	481	Az élsportolóknak nyújtott jutalmak	50,000		50,000
			35	511	Épületek és építkezési létesítmények	2,700,000	2,000,000	4,700,000
			36	513	Egyéb ingatlanok és felszerelés	0	880,000	880,000
					<b>A 08 FEJEZET ÖSSZESEN:</b>	<b>10,650,000</b>	<b>2,880,000</b>	<b>13,530,000</b>
	09				<b>SZARVAS GÁBOR KÖNYVTÁR</b>			
		820			<i>Kulturális szolgáltatások</i>			
			37	411	A foglalkoztatottak fizetései és pótlékai	4,000,000		4,000,000
			38	412	Szociális járulékok a munkaadó terhére	700,000		700,000
			39	421	Állandó költségek	750,000	120,000	870,000
			40	424	Speciális szolgáltatások	450,000	100,000	550,000
			41	426	Anyag	50,000	50,000	100,000
					<b>A 09 FEJEZET ÖSSZESEN:</b>	<b>5,950,000</b>	<b>270,000</b>	<b>6,220,000</b>
	10				<b>GYERMEKVÉDELEM ČIKA JOVA ZMAJ IONI</b>			
		040			<i>Család és gyermekek</i>			
			42	411	A foglalkoztatottak fizetései és pótlékai	24,710,000	5,851,000	30,561,000
			43	412	Szociális járulékok a munkaadó terhére	4,360,000	1,046,000	5,406,000
			44	414	Szociális juttatások a foglal. – a tech. felesleg megoldása	3,925,000	2,678,000	6,603,000
			45	415	Az foglalkoztatottak költségeinek megtérítése		446,000	446,000
			46	416	Jutalmak, bónuszok és egyéb külön költségek		334,000	334,000
			47	421	Állandó költségek	2,900,000	753,000	3,653,000

Fel- osztás	Fejezet	Funk- ció	Tétel- szám	Gazdasági oszt.	MEGNEVEZÉS	A költségv. eszközei	Kiadások a használók pótbevételei ből	Összeszköz
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
			48	422	Útiköltségek		613,000	613,000
			49	423	Szerződéses szolgáltatások		233,000	233,000
			50	424	Speciális szolgáltatások		55,000	55,000
			51	425	Folyó javítások és karbantartás		44,000	44,000
			52	426	Anyag	500,000	3,261,000	3,761,000
			52/1	4631	Folyó transz a hatal.egyéb szint.-3., és 4. gyermek reg.költ.	3,000,000	0	3,000,000
			53	482	Adók és illetékek		36,000	36,000
			54	512	Gépek és felszerelés	600,000		600,000
					<b>A 10 FEJEZET ÖSSZESEN:</b>	<b>39,995,000</b>	<b>15,350,000</b>	<b>55,345,000</b>
	11				<b>TŰZVÉDELEM</b>			
		320			<i>Tűzvédelmi szolgáltatások</i>			
			55	481	Támogatás a nem kormányzati szervezetek részére	100,000		100,000
					<b>A 11 FEJEZET ÖSSZESEN:</b>	<b>100,000</b>		<b>100,000</b>
	12				<b>A POLGÁROKNAK NYÚJTOTT JOGI SEGÍTSÉG</b>			
		133			<i>Egyéb általános szolgáltatások</i>			
			56	423	Szerződéses szolgáltatások	120,000		120,000
					<b>A 12 FEJEZET ÖSSZESEN:</b>	<b>120,000</b>		<b>120,000</b>
					<b>A 01 FELOSZTÁS ÖSSZESEN:</b>	<b>152,369,000</b>	<b>19,500,000</b>	<b>171,869,000</b>
02					<b>GAZDASÁGI TEVÉKENYSÉGEK</b>			
	01				<b>MEZŐGAZDASÁG ÉS MÁS TERMELÉSI ÁGAZATOK</b>			
		420			<i>Mezőgazdaság, erdészet, vadászat és halászat</i>			

Fel- osztás	Fejezet	Funk- ció	Tétel- szám	Gazdasági oszt.	MEGNEVEZÉS	A költségv. eszközei	Kiadások a használók pótbevételei ből	Összeszköz
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
			57	4631	A mezőgazdászoknak nyújtott segély	2,350,000		2,350,000
			58	4631	A mezőgazd. föld. védelméről, rendezéséről és használatáról szóló éves progr. szerinti rendeltetésszerű befektet.	9,215,000		9,215,000
			59	4631	Vízlecsapolási térítmény	4,500,000		4,500,000
			60	481	Ada község mezőgazdasági és falufejlesztési alapja	0		0
					<b>A 01 FEJEZET ÖSSZESEN:</b>	<b>16,065,000</b>		<b>16,065,000</b>
	02				<b>HELYI UTAK</b>			
		451			<i>Közúti közlekedés</i>			
			61	451	A helyi utak karbantartása, téli szolg., közl. jelek és szemafor	6,000,000		6,000,000
					<b>A 02 FEJEZET ÖSSZESEN:</b>	<b>6,000,000</b>		<b>6,000,000</b>
	03				<b>TURIZMUS</b>			0
		473			<i>Turizmus</i>			
			62	4631	ADICA KKV. - a tribün szanálása	1,600,000		1,600,000
			63	4631	ADICA KKV - a tisztítógép lízingjének visszafizetése	1,200,000		1,200,000
			64	4631	ADICA KKV- folyó karbantartás	500,000		500,000
			65	423	I. HK – a Tisza-part és a kemping rendezése	400,000		400,000
			66	423	MOHOLI HK – a kemping rendezése	200,000		200,000
			67	481	Ada Község Idegenforgalmi Szervezete – megalakítása és működése	1,500,000		1,500,000
					<b>A 03 FEJEZET ÖSSZESEN:</b>	<b>5,400,000</b>		<b>5,400,000</b>
	04				<b>EGYÉB GAZDASÁGI TEVÉKENYSÉGEK</b>			
		490			<i>Más helyre nem besorolt gazdasági tevékenységek</i>			

Fel- osztás	Fejezet	Funk- ció	Tétel- szám	Gazdasági oszt.	MEGNEVEZÉS	A költségv. eszközei	Kiadások a használók pótbevételei ből	Összeszköz
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
			68	423	Törökfalu, Valkai sor, Völgypart HK	1,500,000		1,500,000
			69	451	A nyilvános WC működésének költségei	100,000		100,000
			70	4631	A középületek rekonstruálása	200,000		200,000
			71	4631	Az objektum kényszerlebontása	100,000		100,000
			72	4631	Egyéb kommunális kiadások	400,000		400,000
			72/1	4632	Moholi HK – szenny- és csapadékvizekkel kapcs. munkálatok	2,832,000		2,832,000
			73	423	Az adai I. HK helyi járuléka	12,000,000		12,000,000
			74	423	Az adai II. HK helyi járuléka	15,000,000		15,000,000
			75	423	A moholi HK helyi járuléka	10,500,000		10,500,000
			76	423	Törökfalui Helyi Közösség helyi járuléka	2,000,000		2,000,000
					<b>A 04 FEJEZET ÖSSZESEN:</b>	<b>44,632,000</b>		<b>44,632,000</b>
					<b>A 02 FELOSZTÁS ÖSSZESEN:</b>	<b>72,097,000</b>		<b>72,097,000</b>
03					<b>KÖRNYEZETVÉDELLEM</b>			
	01				<b>TISZTASÁG</b>			
		510			<i>Hulladékgyűjtés</i>			
			77	451	Hulladékszállítás és -tárolás	14,400,000		14,400,000
			78	451	Ada és Mohol központjának rendezése	4,600,000		4,600,000
			79	451	A tisztítógép lízingjének visszafizetése	2,000,000		2,000,000
			80	451	A kommunális gépezetek karbantartása	1,000,000		1,000,000
			81	451	A személyszállító jármű hitelének törlesztése	2,700,000		2,700,000
					<b>A 01 FEJEZET ÖSSZESEN:</b>	<b>24,700,000</b>		<b>24,700,000</b>

Fel- osztás	Fejezet	Funk- ció	Tétel- szám	Gazdasági oszt.	MEGNEVEZÉS	A költségv. eszközei	Kiadások a használók pótbevételei ből	Összeszköz
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
	02				<b>A NÖVÉNY- ÉS AZ ÁLLATVILÁG VÉDELME</b>			
		540			<i>A növény- és állatvilág valamint a táj védelme</i>			
			82	423	A zöld terül. fenntartása a HK révén	300,000		300,000
			83	424	Állategészs.tech., az állatok eutanáziája és a rágcsálók irtása	750,000		750,000
			84	424	Szúnyog- és kullancsirtás	2,000,000		2,000,000
			85	4631	A parlagfű irtása	50,000		50,000
					<b>A 02 FEJEZET ÖSSZESEN:</b>	<b>3,100,000</b>		<b>3,100,000</b>
	03				<b>KÖRNYEZETVÉDELMI ALAP</b>			
		560			<i>Más helyre nem besorolt környezetvédelem</i>			
			86	424	Speciális szolgáltatások	1,500,000		1,500,000
					<b>A 03 FEJEZET ÖSSZESEN:</b>	<b>1,500,000</b>		<b>1,500,000</b>
					<b>A 03 FELOSZTÁS ÖSSZESEN:</b>	<b>29,300,000</b>		<b>29,300,000</b>
04					<b>LAKÁS- ÉS KÖZÖSSÉGFEJLESZTÉS</b>			
	01				<b>KÖZSÉGFEJLESZTÉS</b>			
		620			<i>Közösséafejlesztés</i>			
			87	4632	Területi és városrendezési tervek és projektumok	5.000.000		5.000.000
			88	4632	Edukáció és gazdasáafejlesztés és szociál-gazdasági tanács	200.000		200.000
			89	4632	A község részvétele nagyberuházásokban és egyéb beruházás.	26,720,000		26,720,000
			89/1	4632	Moholi HK részv. A nagyberuházásokban, IPA projektum	3,600,000		3,600,000
					<b>A 01 FEJEZET ÖSSZESEN:</b>	<b>35,520,000</b>		<b>35,520,000</b>
	02				<b>UTCAI VILÁGÍTÁS</b>			

Fel- osztás	Fejezet	Funk- ció	Tétel- szám	Gazdasági oszt.	MEGNEVEZÉS	A költségv. eszközei	Kiadások a használók pótbevételei ból	Összeszköz
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
		640			<i>Utcai világítás</i>			
			90	451	A világítás és a karbantartás költségei	9,900,000		9,900,000
					<b>A 02 FEJEZET ÖSSZESEN:</b>	<b>9,900,000</b>		<b>9,900,000</b>
					<b>A 04 FELOSZTÁS ÖSSZESEN:</b>	<b>45,420,000</b>		<b>45,420,000</b>
05					<b>EGÉSZSÉGÜGY</b>			
	01				<b>EGÉSZSÉGHÁZ</b>			
		760			<i>Más helyre nem besorolt egészségügy</i>			
			91	472	Beruházás, karbantartás és szakmai továbbképzés	7,020,000		7,020,000
			92	472	A község részvétele a DILS projektum megvalósít.	330,000		330,000
			93	472	Halottkém	490,000		490,000
					<b>A 01 FEJEZET ÖSSZESEN:</b>	<b>7,840,000</b>		<b>7,840,000</b>
					<b>A 05 FELOSZTÁS ÖSSZESEN:</b>	<b>7,840,000</b>		<b>7,840,000</b>
06					<b>MŰVELŐDÉS, VALLÁS ÉS EGYESÜLETEK</b>			
	01				<b>MŰVELŐDÉSI SZERVEZETEK</b>			
		820			<i>Kulturális szolgáltatások</i>			
			94	481	A nem kormányzati szervezeteknek nyújtott támogatás	1,170,000		1,170,000
					<b>A 01 FEJEZET ÖSSZESEN:</b>	<b>1,170,000</b>		<b>1,170,000</b>
	02				<b>TÖRTÉNELMI LEVÉLTÁR</b>			
		820			<i>Kulturális szolgáltatások</i>			
			95	481	A nem kormányzati szervezeteknek nyújtott támogatás	500,000		500,000
					<b>A 02 FEJEZET ÖSSZESEN:</b>	<b>500,000</b>		<b>500,000</b>

Fel- osztás	Fejezet	Funk- ció	Tétel- szám	Gazdasági oszt.	MEGNEVEZÉS	A költségv. eszközei	Kiadások a használók pótbevételei ből	Összeszköz
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
	03				<b>A POLGÁROK TÁJÉKOZTATÁSA AZ ADA KKT TANÁCSNOKAI ÉS ELNÖKE, A KÖZSÉGI ELNÖK ÉS A KÖZSÉGI TANÁCS TAGJAI RÉSZÉRŐL</b>			
		830			<i>Közvetítési és nyomtatási költségek</i>			
			96	423	Szerződéses szolgáltatások	2,312,000		2,312,000
					<b>A 03 FEJEZET ÖSSZESEN:</b>	<b>2,312,000</b>		<b>2,312,000</b>
	04				<b>TÁRSADALMI SZERVEZETEK ÉS EGYESÜLETEK</b>			
		860			<i>Más helyre nem besorolt rekreáció, sport, kultúra és vallás</i>			
			97	481	A tehetséges diákoknak és egyetemistáknak nyújtott ösztöndíj	600,000		600,000
			98	481	Segély a hátrányos anyagi helyzetű diákoknak, és egyetemist.	910,000		910,000
			99	481	Adai Vöröskereszt	200,000		200,000
			100	481	Siketek és Nagyothallók Községközi Szervezete, Zenta	20,000		20,000
			101	481	Vakok Községközi Szervezete, Szabadka	20,000		20,000
			102	481	Tisza menti Nagycsaládosok Egyesülete	30,000		30,000
			103	481	Póni Állatkert	100,000		100,000
			104	481	Községi Tűzoltó Egyesület	250,000		250,000
			105	481	Nyugdíjasok Egyesülete, Ada	20,000		20,000
			106	481	Nyugdíjasok Egyesülete, Mohol	95,000		95,000
			107	481	Zöld sziget Ökomozgalom, Ada	20,000		20,000
			108	481	Disztrófiás betegek Egyesülete	30,000		30,000
			109	481	Duga Polgárok Szövetsége	100,000		100,000
			110	481	Az adai Hertz Rádióklub	10,000		10,000

Fel- osztás	Fejezet	Funk- ció	Tétel- szám	Gazdasági oszt.	MEGNEVEZÉS	A költségv. eszközei	Kiadások a használók pótbevételei ből	Összeszköz
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
			111	481	Integrál Pedagógus Egyesület	20,000		20,000
			112	481	Az adai IFIX Ifjúsági Szervezet	30,000		30,000
			113	481	Adai Kékkereszt	10,000		10,000
			114	481	Törökfalui Önkéntes Tűzoltóegyesület	50,000		50,000
			115	481	DE-TI-RE	100,000		100,000
			116	481	CEGDI	100,000		100,000
			117	481	Szerbiai Hit és Fény Egyesület	30,000		30,000
			117/1	481	Civil szervezeteknek nyújtott támogatás- pályázat	1,000,000		1,000,000
					<b>A 04 FEJEZET ÖSSZESEN:</b>	<b>3,745,000</b>		<b>3,745,000</b>
	05				<b>VALLÁSKÖZÖSSÉGEK – Épületek karbantartása</b>			
		840			<i>Vallási és egyéb közösségi szolgáltatások</i>			
			118	481	A nem kormányzati szervezeteknek nyújtott támogatás	200,000		200,000
					<b>A 05 FEJEZET ÖSSZESEN:</b>	<b>200,000</b>		<b>200,000</b>
					<b>A 06 FELOSZTÁS ÖSSZESEN:</b>	<b>7,927,000</b>		<b>7,927,000</b>
07					<b>OKTATÁS</b>			
	01				<b>CSEH KÁROLY ÁLT. ISK.</b>			
		912			<i>Alapfokú oktatás</i>			
			119	4631	Folyó átutalások	7,200,000		7,200,000
					Ebből:			
					- Útiköltség a munkára és hazautazásnál	583.000		
					- Állandó költségek	4.374.000		



Fel- osztás	Fejezet	Funk- ció	Tétel- szám	Gazdasági oszt.	MEGNEVEZÉS	A költségv. eszközei	Kiadások a használók pótbevételei ből	Összeszköz
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
					- Útiköltségek	36.000		
					- Szerződéses szolgáltatások	458.000		
					- Speciális szolgáltatások	11.000		
					- Folyó javítások és karbantartás	934.500		
					- Anyag	787.000		
					- Adók és illetékek	16.500		
					<b>A 01 FEJEZET ÖSSZESEN:</b>	<b>7,200,000</b>		<b>7,200,000</b>
	02				<b>NOVAK RADONIĆ ÁLT. ISK.</b>			
		912			<i>Alapfokú oktatás</i>			
			120	4631	Folyó átutalások	5,200,000		5,200,000
					Ebből:			
					- Útiköltség a munkára és hazautazásnál	795.000		
					- Állandó költségek	2.000.000		
					- Útiköltségek	360.000		
					- Szerződéses szolgáltatások	600.000		
					- Folyó javítások és karbantartás	800.000		
					- Anyag	400.000		
					- Adók és illetékek	15.000		
					- Pénzbüntetések és bírósági végz. által kirótt büntet.	30.000		
					- Gépek és felszerelés	200.000		
					<b>A 02 FEJEZET ÖSSZESEN:</b>	<b>5,200,000</b>		<b>5,200,000</b>

Fel- osztás	Fejezet	Funk- ció	Tétel- szám	Gazdasági oszt.	MEGNEVEZÉS	A költségv. eszközei	Kiadások a használók pótbevételei ből	Összeszköz
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
	03				<b>BARTÓK BÉLA ALAPFOKÚ ZENEISKOLA</b>			
		912			<i>Alapfokú oktatás</i>			
			121	4631	Folyó átutalások	900,000		900,000
					Ebből:			
					- Útiköltség a munkára és hazautazásnál	400.000		
					- Állandó költségek	300.000		
					- Útiköltségek	50.000		
					- Szerződéses szolgáltatások	50.000		
					- Folyó javítások és karbantartás	50.000		
					- Anyag	50.000		
					<b>A 03 FEJEZET ÖSSZESEN:</b>	<b>900,000</b>		<b>900,000</b>
	04				<b>AZ ÁLT. ISKOLÁS DIÁKOK UTAZTATÁSI KÖLTS.</b>			
		912			<i>Alapfokú oktatás</i>			
			122	423	Szerződéses szolgáltatások	1,700,000		1,700,000
					<b>A 04 FEJEZET ÖSSZESEN:</b>	<b>1,700,000</b>		<b>1,700,000</b>
	05				<b>FEJLŐDÉSI RENDELEN. ÉLŐ TANULÓK KÖLTS.</b>			
		912			<i>Alapfokú oktatás</i>			
			123	423	Szerződéses szolgáltatások	1,700,000		1,700,000
					<b>A 05 FEJEZET ÖSSZESEN:</b>	<b>1,700,000</b>		<b>1,700,000</b>
	06				<b>MŰSZAKI ISKOLA</b>			
		920			<i>Középfokú oktatás</i>			

Fel- osztás	Fejezet	Funk- ció	Tétel- szám	Gazdasági oszt.	MEGNEVEZÉS	A költségv. eszközei	Kiadások a használók pótbevételei ből	Összeszköz
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
			124	4631	Folyó átutalások	8,700,000	800,000	9,500,000
					Ebből:			
					- Útiköltség a munkára és hazautazásnál	700.000		
					- Állandó költségek	6.580.000		
					ebből: Spotrcs. haszn.költs. a sportklubok rész.	1.000.000		
					- Útiköltségek	150.000		
					- Szerződéses szolgáltatások	300.000		
					- Speciális szolgáltatások	120.000		
					- Folyó javítások és karbantartás	200.000		
					- Anyag	500.000		
					- Gépek és felszerelés	150.000		
					<b>A 06 FEJEZET ÖSSZESEN:</b>	<b>8,700,000</b>	<b>800,000</b>	<b>9,500,000</b>
	07				<b>A KÖZÉPISKOLÁS DIÁKOK UTAZTATÁSI KÖLTSÉGEI</b>			
		920			<i>Középfokú oktatás</i>			
			125	423	Szerződéses szolgáltatások	2,300,000		2,300,000
					<b>A 07 FEJEZET ÖSSZESEN:</b>	<b>2,300,000</b>		<b>2,300,000</b>
					<b>A 07 FELOSZTÁS ÖSSZESEN:</b>	<b>27,700,000</b>	<b>800,000</b>	<b>28,500,000</b>
08					<b>SZOCIÁLIS VÉDELEM</b>			
	01				<b>SZOCIÁLIS GONDOZÓI KÖZPONT</b>			
		070			<i>A veszélyeztetett családoknak nyújtott szociális segítség, amelyek nincsenek más helyre besorolva</i>			

Fel- osztás	Fejezet	Funk- ció	Tétel- szám	Gazdasági oszt.	MEGNEVEZÉS	A költségv. eszközei	Kiadások a használók pótbevételei ből	Összeszköz
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
			126	472	Egyszeri segély és a terv megvalósítása	2,996,000		2,996,000
			127	472	Az idősek és nyugdíjasok nappali tartózkodása	270,000		270,000
			128	472	A 1995-ig érkezett menekült családoknak nyújtott segély	100,000		100,000
			129	472	A veszélyeztetett családoknak nyújtott segítség -a vízellátás költségei	507,000		507,000
			130	472	Temetkezési költségek	574,000		574,000
					<b>A 01 FEJEZET ÖSSZESEN:</b>	<b>4,447,000</b>		<b>4,447,000</b>
	02				<b>A SZOCIÁLIS VÉDELEM FORMÁI, MELYEKRŐL A KÖZSÉG GONDOSKODIK</b>			
		070			<i>A veszélyeztetett családoknak nyújtott szociális segítség, amelyek nincsenek más helyre besorolva</i>			
			131	472	Ház körüli segítség és házi ápolás a moholi Idősek otthonának szervezésében	1,680,000		1,680,000
			132	472	Az adai, a törökfalui és völgyparti Idősek klubjának munkájára a moholi Idősek otthonának szervezésében	1,120,000		1,251,000
			133	472	A menhelyen és a menhelyáll.átmeneti elszállásolásra való jog bizt.	100,000		100,000
					<b>A 02 FEJEZET ÖSSZESEN:</b>	<b>2,900,000</b>		<b>2,900,000</b>
					<b>A 08 FELOSZTÁS ÖSSZESEN:</b>	<b>7,347,000</b>		<b>7,347,000</b>
					<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN:</b>	<b>350,000,000</b>	<b>20,300,000</b>	<b>370,300,000</b>

## Члан 3.

Табела „ПЛАН ПРИХОДА“ за период 01.01.2010.-31.12.2010. мења се и гласи:

Екон. клас.	ОПИС	ИЗНОС
1	2	3
711110	Порез на зараде	71,318,000
711120	Порез на приходе од самосталне делатности	12,000,000
711140	Порез на приходе од имовине	10,000,000
711180	Самодоприноси	39,500,000
711190	Порез на друге приходе	9,000,000
<b>711000</b>	<b>ПОРЕЗИ НА ДОХОДАК, ДОБИТ И КАПИТАЛНЕ ТРАНСАКЦ.</b>	<b>141,818,000</b>
713120	Порез на имовину	17,500,000
713310	Порез на наслеђе и поклон	5,000,000
713420	Порез на капиталне трансакције	11,000,000
<b>713000</b>	<b>ПОРЕЗ НА ИМОВИНУ.</b>	<b>33,500,000</b>
714430	Комунална такса за коришћење рекламног паноа	700,000
714440	Средства за противпожарну заштиту	100,000
714510	Порези на моторна возила	12,500,000
714540	Накн.за коришћење добара од општег интереса	1,500,000
714550	Концесионе накнаде и боравишне таксе	300,000
714570	Општинске и градске комуналне таксе	100,000
<b>714000</b>	<b>ПОРЕЗИ НА ДОБРА И УСЛУГЕ</b>	<b>15,200,000</b>
716110	Комунална такса за истицање фирме на посл.пр.	5,000,000
<b>716000</b>	<b>ДР.ПОРЕЗИ КОЈЕ ИСКЉУЧИВО ПЛАЋАЈУ ПРЕДУЗЕЋА ОДНОСНО ПРЕДУЗЕТНИЦИ</b>	<b>5,000,000</b>
<b>731000</b> <b>732000</b>	<b>ДОНАЦИЈЕ</b>	<b>900,000</b>
733150	Текући трансфери од других нивоа власти	64,300,000
733250	Капитални трансфери од других нивоа власти	28,432,000
<b>733000</b>	<b>ТРАНСФЕРИ</b>	<b>92,732,000</b>
741150	Камате на средства буџета општина	1,500,000
741510	Накнада за коришћење природних добара	800,000
741520	Накнада за коришћење шумског и пољопривредног земљишта	14,500,000
741530	Накнада за коришћење прост.и грађевинског земљишта	23,500,000
<b>741000</b>	<b>ПРИХОДИ ОД ИМОВИНЕ</b>	<b>40,300,000</b>
742150	Приходи од продаје добара и услуга или закупа од стране тржишних организација у корист нивоа општина	10,600,000
742250	Таксе у корист нивоа општина	1,250,000
742351	Прих.које својом делатношћу остваре општински органи управе	4,000,000
<b>742000</b>	<b>ПРИХОДИ ОД ПРОДАЈЕ ДОБАРА И УСЛУГА</b>	<b>15,850,000</b>
743350	Приходи од новчаних казни за прекршаје у корист нивоа општина	3,700,000
<b>743000</b>	<b>ПРИХОДИ ОД НОВЧАНИХ КАЗНИ ЗА ПРЕКРШАЈЕ</b>	<b>3,700,000</b>
921950	Примања од продаје домаћих акција и ост.кап.у кор.нивоа општина	1,000,000
<b>921000</b>	<b>ПРИМАЊА ОД ПРОДАЈЕ ДОМАЋЕ ФИНАНС. ИМОВИНЕ</b>	<b>1,000,000</b>
	<b>УКУПНО:</b>	<b>350,000,000</b>

Табела „ПЛАН БУЏЕТА ПО НАМЕНАМА“ мења се и гласи:

Екон. Клас.	Опис	Средства из буџета	Средства из ост.извора	Укупна средства
1	2	3	4	5
411	ПЛАТЕ, ДОДАЦИ И НАКН. ЗАПОСЛ.	67,515,000.00	5,851,000.00	73,366,000.00
412	СОЦ. ДОПР. НА ТЕРЕТ ПОСЛОДАВ.	11,155,000.00	1,046,000.00	12,201,000.00
414	СОЦИЈАЛНА ДАВАЊА ЗАПОСЛ.	4,425,000.00	2,678,000.00	7,103,000.00
415	НАКНАДЕ ЗА ЗАПОСЛЕНЕ	600,000.00	446,000.00	1,046,000.00
416	НАГРАДЕ ЗАПОСЛЕНИМА	0.00	334,000.00	334,000.00
<b>41</b>	<b>РАСХОДИ ЗА ЗАПОСЛЕНЕ</b>	<b>83,695,000.00</b>	<b>10,355,000.00</b>	<b>94,050,000.00</b>
421	СТАЛНИ ТРОШКОВИ	10,210,000.00	873,000.00	11,083,000.00
422	ТРОШКОВИ ПУТОВАЊА	750,000.00	613,000.00	1,363,000.00
423	УСЛУГЕ ПО УГОВОРУ	63,332,000.00	1,233,000.00	64,565,000.00
424	СПЕЦИЈАЛИЗОВАНЕ УСЛУГЕ	4,700,000.00	155,000.00	4,855,000.00
425	ТЕКУЋЕ ПОПРАВКЕ И ОДРЖАВАЊЕ	1,750,000.00	44,000.00	1,794,000.00
426	МАТЕРИЈАЛ	5,150,000.00	3,311,000.00	8,461,000.00
<b>42</b>	<b>КОРИШЋЕЊЕ РОБА И УСЛУГА</b>	<b>85,892,000.00</b>	<b>6,229,000.00</b>	<b>92,121,000.00</b>
441	ОТПЛАТА ДОМАЋИХ КАМАТА	6,000,000.00	0.00	6,000,000.00
444	НЕГАТИВНА КУРСНА РАЗЛИКА	4,100,000.00	0.00	4,100,000.00
<b>44</b>	<b>ОТПЛ. КАМАТА И ПРАТЕЋИ ТР. ЗАД.</b>	<b>10,100,000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>10,100,000.00</b>
451	СУБВ. ЈАВ. НЕФИН. ПРЕДУЗ. И ОРГАН.	40,700,000.00	0.00	40,700,000.00
<b>45</b>	<b>СУБВЕНЦИЈЕ</b>	<b>40,700,000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>40,700,000.00</b>
463	ТРАНСФ. ОСТАЛИМ НИВОИМА ВЛАС.	86,867,000.00	800,000.00	87,667,000.00
<b>46</b>	<b>ДОНАЦИЈЕ, ДОТАЦИЈЕ И ТРАНСФЕРИ</b>	<b>86,867,000.00</b>	<b>800,000.00</b>	<b>87,667,000.00</b>
472	НАКН. ЗА СОЦИЈАЛНУ ЗАШТИТУ	15,187,000.00	0.00	15,187,000.00
<b>47</b>	<b>СОЦ. ОСИГ. И СОЦИЈАЛНА ЗАШТИТА</b>	<b>15,187,000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>15,187,000.00</b>
481	ДОТАЦ. НЕВЛАДИНИМ ОРГАНИЗ.	12,015,000.00	0.00	12,015,000.00
482	ПОРЕЗИ, ОБАВЕЗНЕ ТАКСЕ И КАЗНЕ	144,000.00	36,000.00	180,000.00
484	ШТЕТЕ УСЛЕД ЕЛЕМ. НЕПОГОДА	450,000.00	0.00	450,000.00
<b>48</b>	<b>ОСТАЛИ РАСХОДИ</b>	<b>12,609,000.00</b>	<b>36,000.00</b>	<b>12,645,000.00</b>
499	СРЕДСТВА РЕЗЕРВИ	2,030,000.00	0.00	2,030,000.00
<b>49</b>	<b>АДМ. ТРАНСФ. ИЗ БУЏ. ОД ДИР. КОРИНДИР. БУЏЕТС. КОРИС.</b>	<b>2,030,000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>2,030,000.00</b>
511	ЗГРАДЕ И ГРАЂЕВИНСКИ ОБЈЕКТИ	2,700,000.00	2,000,000.00	4,700,000.00
512	МАШИНЕ И ОПРЕМА	1,370,000.00	0.00	1,370,000.00
513	ОСТАЛЕ НЕКРЕТН. И ОПРЕМА	0.00	880,000.00	880,000.00
515	НЕМАТЕРИЈАЛНА ИМОВИНА	0.00	0.00	0.00
<b>51</b>	<b>ОСНОВНА СРЕДСТВА</b>	<b>4,070,000.00</b>	<b>2,880,000.00</b>	<b>6,950,000.00</b>
611	ОТПЛАТА ГЛАВНИЦЕ ДОМ. КРЕД.	8,850,000.00	0.00	8,850,000.00
<b>61</b>	<b>ОТПЛАТА ГЛАВНИЦЕ</b>	<b>8,850,000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>8,850,000.00</b>
	<b>УКУПНО:</b>	<b>350,000,000.00</b>	<b>20,300,000.00</b>	<b>370,300,000.00</b>

Табела „УПОРЕДНИ ПЛАНОВИ – РАСХОД“ мења се и гласи:

Екон. Клас.	Врста расхода	План 2009	Структура	План 2010	Структура	Индекс 2010/2009
1	2	3	4	5	6	7
411	ПЛАТЕ, ДОДАЦИ И НАКНАДЕ ЗАПОСЛЕНИХ	66,892,000	21.37	67,515,000	19.29	100.93
412	СОЦИЈАЛНИ ДОПРИНОСИ НА ТЕРЕТ ПОСЛОДАВЦА	11,808,000	3.77	11,155,000	3.19	94.47
414	СОЦИЈАЛНА ДАВАЊА ЗАПОСЛЕНИМА	2,727,000	0.87	4,425,000	1.26	162.27
415	НАКНАДЕ ЗА ЗАПОСЛЕНЕ	400,000	0.13	600,000	0.17	150

Екон. Клас.	Врста расхода	План 2009	Структура	План 2010	Структура	Индекс 2010/2009
1	2	3	4	5	6	7
421	СТАЛНИ ТРОШКОВИ	8,842,200	2.82	10,210,000	2.92	115.47
422	ТРОШКОВИ ПУТОВАЊА	1,600,000	0.51	750,000	0.21	46.88
423	УСЛУГЕ ПО УГОВОРУ	57,010,000	18.21	63,332,000	18.09	111.09
424	СПЕЦИЈАЛИЗОВАНЕ УСЛУГЕ	0	0.00	4,700,000	1.34	0
425	ТЕКУЋЕ ПОПРАВКЕ И ОДРЖАВАЊЕ	2,700,000	0.86	1,750,000	0.50	64.81
426	МАТЕРИЈАЛ	4,700,000	1.50	5,150,000	1.47	109.57
441	КАМАТЕ	6,050,000	1.93	6,000,000	1.71	99.17
444	ПРАТ.ТРОШКОВИ ЗАДУЖИВАЊА	22,000	0.01	4,100,000	1.17	18636.36
451	СУБВ.ЈАВ.НЕФИН.ПРЕД. И ОРГАНИЗАЦИЈАМА	53,960,000	17.24	40,700,000	11.63	75.43
463	ТРАНСФ.ОСТАЛИМ НИВОИМА ВЛАСТИ	63,018,000	20.13	86,867,000	24.82	137.84
472	НАКНАДЕ ЗА СОЦИЈАЛНУ ЗАШТИТУ ИЗ БУЏЕТА	11,700,000	3.74	15,187,000	4.34	129.8
481	ДОТАЦИЈЕ НЕВЛАДИНИМ ОРГАНИЗАЦИЈАМА	10,585,800	3.38	12,015,000	3.43	113.5
482	ПОРЕЗИ, ОБАВЕЗНЕ ТАКСЕ И КАЗНЕ	180,000	0.06	144,000	0.04	80
484	ШТЕТЕ УСЛЕД ЕЛЕМЕНТАРНИХ НЕПОГОДА	0	0.00	450,000	0.13	0
499	СРЕДСТВА РЕЗЕРВИ	1,000,000	0.32	2,030,000	0.58	203
511	ЗГРАДЕ И ГРАЂЕВИНСКИ ОБЈЕКТИ	2,705,000	0.86	2,700,000	0.77	99.82
512	МАШИНЕ И ОПРЕМА	2,000,000	0.64	1,370,000	0.39	68.5
513	ОСТАЛЕ НЕКРЕТНИНЕ И ОПРЕМА	0	0.00	0	0.00	0
515	НЕМАТЕРИЈАЛНА ИМОВИНА	1,100,000	0.35	0	0.00	0
611	ОТПЛАТА ГЛАВНИЦЕ	4,000,000	1.28	8,850,000	2.53	221.25
	<b>УКУПНО:</b>	<b>313,000,000</b>	<b>100</b>	<b>350,000,000</b>	<b>100</b>	<b>---</b>

3. szakasz

**A JÖVEDELMEK TERVE a 2010.01.01 - 2010.12.31-ig terjedő időszakra-táblázat módosul, és így hangzik:**

Gazd. klassz.	LEÍRÁS	ÖSSZEG
1	2	3
711110	Jövedelemadó	71,318,000
711120	A magántevékenységekből eredő jövedelmek utáni adó	12,000,000
711140	A vagyontól eredő jövedelmek utáni adó	10,000,000
711180	Helyi járulékok	39,500,000
711190	Más jövedelmek utáni adó	9,000,000
<b>711000</b>	<b>A JÖVEDEL., NYERESÉG ÉS A KAPIT. NYERES. UTÁNI ADÓ</b>	<b>141,818,000</b>
713120	Vagyonadó	17,500,000
713310	Örökösödési és ajándékozási adó	5,000,000
713420	A nagyméretű tranzakciók utáni adó	11,000,000
<b>713000</b>	<b>VAGYONADÓ</b>	<b>33,500,000</b>
714430	A reklámfelületek használatának kommunális illetéke	700,000
714440	Tűzvédelmi eszközök	100,000

Gazd. klassz.	LEÍRÁS	ÖSSZEG
1	2	3
714510	Motoros járművek utáni adó	12,500,000
714540	Az általános érdekeltségű javak használatának díja	1,500,000
714550	Koncessziós díjak és tartózkodási illeték	300,000
714570	Községi és városi kommunális illetékek	100,000
<b>714000</b>	<b>A JAVAK ÉS A SZOLGÁLTATÁSOK UTÁNI ADÓ</b>	<b>15,200,000</b>
716110	A cégek kommunális illetéke	5,000,000
<b>716000</b>	<b>EGYÉB ADÓK, AMELYEKET KIZÁRÓLAG A VÁLLALATOK, ILLETVE A VÁLLALKOZÓK FIZETNEK</b>	<b>5,000,000</b>
<b>731000</b> <b>732000</b>	<b>ADOMÁNYOK</b>	<b>900,000</b>
733150	Transzfer eszközök a hatalom egyéb szintjeitől	64,300,000
733250	Kapitális transzfer eszközök a hatalom egyéb szintjeitől	28,432,000
<b>733000</b>	<b>TRANSZFEREK (ÁTUTALÁSOK)</b>	<b>92,732,000</b>
741150	A költségvetés eszközeinek kamata	1,500,000
741510	A természeti javak használata utáni térítmény	800,000
741520	Az erdős területek és mezőg. földek használatának térítménye	14,500,000
741530	Telekhasználat utáni térítmény	23,500,000
<b>741000</b>	<b>A VAGYONBÓL SZÁRMAZÓ JÖVEDELMEK</b>	<b>40,300,000</b>
742150	A kereskedelmi. szervezetek által eladott javakból és szolgáltatásokból származó községi jövedelmek	10,600,000
742250	Illetékek községi szinten javára	1,250,000
742351	A községi közigazgatás szerveinek saját tevékenys. megvalós. jövedelmek	4,000,000
<b>742000</b>	<b>A JAVAK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK ELADÁSÁBÓL SZÁRMAZÓ JÖVEDELMEK</b>	<b>15,850,000</b>
743350	Szabálysértési és pénzbüntetésből szárm. jövedelmek községi szinten	3,700,000
<b>743000</b>	<b>SZABÁLYSÉRTÉSI ÉS PÉNZBÜNTETÉSBŐL SZÁRMAZÓ JÖVEDELMEK</b>	<b>3,700,000</b>
921950	Memorandumi tételek – a költségek visszatérítése	1,000,000
<b>921000</b>	<b>MEMORANDUMI TÉTELEK – A KÖLTS. VISSZATÉRÍTÉSE</b>	<b>1,000,000</b>
	<b>ÖSSZESEN:</b>	<b>350,000,000</b>

**A KÖLTSÉGVETÉS RENDELTETÉSEK SZERINTI TERVE-** táblázat módosul, és így hangzik:

Gazd. klassz.	Leírás	A költségv. eszközei	Egyéb eszközforrások	Eszközök összesen
1	2	3	4	5
411	A FOGLALKOZTATOTTAK FIZETÉSEI, PÓTLÉKAI ÉS JÁRULÉKAI	67,515,000.00	5,851,000.00	73,366,000.00
412	SZOCIÁLIS JÁRULÉKOK A MUNKAADÓ TERHÉRE	11,155,000.00	1,046,000.00	12,201,000.00
414	SZOCIÁLIS JUTTATÁSOK A FOGLALKOZTATOTTAK RÉSZÉRE	4,425,000.00	2,678,000.00	7,103,000.00
415	A FOGLALKOZTATOTTAK TÉRÍTMÉNYEI	600,000.00	446,000.00	1,046,000.00
416	A FOGLALKOZTATOTTAK JUTALMAI	0.00	334,000.00	334,000.00
<b>41</b>	<b>A FOGLALKOZTATOTTAKRA FORDÍTOTT KÖLTSÉGEK</b>	<b>83,695,000.00</b>	<b>10,355,000.00</b>	<b>94,050,000.00</b>
421	ÁLLANDÓ KÖLTSÉGEK	10,210,000.00	873,000.00	11,083,000.00
422	ÚTIKÖLTSÉGEK	750,000.00	613,000.00	1,363,000.00
423	SZERZŐDÉSÉS SZOLGÁLTATÁSOK	63,332,000.00	1,233,000.00	64,565,000.00



424	SPECIÁLIS SZOLGÁLTATÁSOK	4,700,000.00	155,000.00	4,855,000.00
425	FOLYÓ JAVÍTÁSOK ÉS KARBANTARTÁS	1,750,000.00	44,000.00	1,794,000.00
426	ANYAG	5,150,000.00	3,311,000.00	8,461,000.00
<b>42</b>	<b>ÁRU ÉS SZOLGÁLTATÁS HASZNÁLATA</b>	<b>85,892,000.00</b>	<b>6,229,000.00</b>	<b>92,121,000.00</b>
441	A HAZAI KAMATOK FIZETÉSE	6,000,000.00	0.00	6,000,000.00
444	NEGATÍV ÁRFOLYAM KÜLÖNBség	4,100,000.00	0.00	4,100,000.00
<b>44</b>	<b>A KAMAT ÉS AZ ELADÓsODÁST KISÉRŐ KÖLTS. VISSZAFIZETÉSE</b>	<b>10,100,000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>10,100,000.00</b>
451	TÁMOGATÁSOK A NEM PÉNZÜGYI KÖZVÁLL. ÉS SZERV. RÉSZÉRE	40,700,000.00	0.00	40,700,000.00
<b>45</b>	<b>TÁMOGATÁSOK</b>	<b>40,700,000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>40,700,000.00</b>
463	AZ EGYÉB HATALMI SZINTEK TRANSZFER ESZKÖZEI	86,867,000.00	800,000.00	87,667,000.00
<b>46</b>	<b>ADOMÁNYOK, TÁMOGATÁSOK ÉS TRANSZFEREK</b>	<b>86,867,000.00</b>	<b>800,000.00</b>	<b>87,667,000.00</b>
472	A SZOCIÁLIS VÉDELEM TÉRÍTMÉNYE	15,187,000.00	0.00	15,187,000.00
<b>47</b>	<b>SZOCIÁLIS BIZTOSITÁS ÉS SZOCIÁLIS VÉDELEM</b>	<b>15,187,000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>15,187,000.00</b>
481	TÁMOGATÁS A NEM KORMÁNYZATI SZERVEZETEK RÉSZÉRE	12,015,000.00	0.00	12,015,000.00
482	ADÓK, KÖTELEZŐ ILLETÉKEK ÉS BÜNTETÉSEK	144,000.00	36,000.00	180,000.00
484	ELEMI CSAPÁSOK OKOZTA KÁROK	450,000.00	0.00	450,000.00
<b>48</b>	<b>EGYÉB KÖLTSÉGEK</b>	<b>12,609,000.00</b>	<b>36,000.00</b>	<b>12,645,000.00</b>
499	TARTALÉKESZKÖZÖK	2,030,000.00	0.00	2,030,000.00
<b>49</b>	<b>A KÖZVETLEN HASZNÁLÓK ADMINISZTR. KÖLTSÉGV. TRANSZFEREI A KÖZVETETT HASZNÁLÓK RÉSZÉRE</b>	<b>2,030,000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>2,030,000.00</b>
511	ÉPÜLETEK ÉS ÉPÍTKEZÉSI LÉTESÍTMÉNYEK	2,700,000.00	2,000,000.00	4,700,000.00
512	GÉPEK ÉS FELSZERELÉS	1,370,000.00	0.00	1,370,000.00
513	EGYÉB INGATLANOK ÉS FELSZERELÉS	0.00	880,000.00	880,000.00
515	NEMANYAGI VAGYON	0.00	0.00	0.00
<b>51</b>	<b>ALAPESZKÖZÖK</b>	<b>4,070,000.00</b>	<b>2,880,000.00</b>	<b>6,950,000.00</b>
611	AZ ALAPTÖKE TÖRLESZTÉSE A HAZAI HITELEZŐKNEK	8,850,000.00	0.00	8,850,000.00
<b>61</b>	<b>AZ ALAPTÖKE TÖRLESZTÉSE</b>	<b>8,850,000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>8,850,000.00</b>
	<b>ÖSSZESEN:</b>	<b>350,000,000.00</b>	<b>20,300,000.00</b>	<b>370,300,000.00</b>

**A KÖLTSÉGTERVEZETEK ÖSSZEVETÉSE-táblázat módosul, és így hangzik:**

Gazd. klassz.	Költségfajta	Terv 2009	Struktúra	Terv 2010	Struktúra	Index 2010/2009
1	2	3	4	5	6	7
411	A FOGLALKOZTATOTTAK FIZETÉSEI, PÓTLÉKAI ÉS JÁRULÉKAI	66,892,000	21.37	67,515,000	19.29	100.93
412	SZOCIÁLIS JÁRULÉKOK A MUNKAADÓ TERHÉRE	11,808,000	3.77	11,155,000	3.19	94.47
414	SZOCIÁLIS JUTTATÁSOK A FOGLALKOZTATOTTAK RÉSZÉRE	2,727,000	0.87	4,425,000	1.26	162.27
415	A FOGLALKOZTATOTTAK TÉRÍTMÉNYEI	400,000	0.13	600,000	0.17	150
421	ÁLLANDÓ KÖLTSÉGEK	8,842,200	2.82	10,210,000	2.92	115.47
422	ÚTIKÖLTSÉGEK	1,600,000	0.51	750,000	0.21	46.88
423	SZERZŐDÉSÉs SZOLGÁLTATÁSOK	57,010,000	18.21	63,332,000	18.09	111.09
424	SPECIÁLIS SZOLGÁLTATÁSOK	0	0.00	4,700,000	1.34	0

Gazd. klassz.	Költségfajta	Terv 2009	Struktúra	Terv 2010	Struktúra	Index 2010/2009
1	2	3	4	5	6	7
425	FOLYÓ JAVÍTÁSOK ÉS KARBANTARTÁS	2,700,000	0.86	1,750,000	0.50	64.81
426	ANYAG	4,700,000	1.50	5,150,000	1.47	109.57
441	KAMATOK	6,050,000	1.93	6,000,000	1.71	99.17
444	AZ ELADÓSODÁS KISÉRŐ KÖLTSÉGEI	22,000	0.01	4,100,000	1.17	18636.36
451	TÁMOGATÁSOK A NEM PÉNZÜGYI KÖZVÁLL. ÉS SZERV. RÉSZÉRE	53,960,000	17.24	40,700,000	11.63	75.43
463	AZ EGYÉB HATALMI SZINTEK TRANSZFER ESZKÖZEI	63,018,000	20.13	86,867,000	24.82	137.84
472	A SZOCIÁLIS VÉDELEM TÉRÍTMÉNYE A KÖLTSÉGVETÉSBŐL	11,700,000	3.74	15,187,000	4.34	129.8
481	TÁMOGATÁS A NEM KORMÁNYZATI SZERVEZETEK RÉSZÉRE	10,585,800	3.38	12,015,000	3.43	113.5
482	ADÓK, KÖTELEZŐ ILLETÉKEK ÉS BÜNTETÉSEK	180,000	0.06	144,000	0.04	80
484	ELEMI CSAPÁSOK OKOZTA KÁROK	0	0.00	450,000	0.13	0
499	TARTALÉKESZKÖZÖK	1,000,000	0.32	2,030,000	0.58	203
511	ÉPÜLETEK ÉS ÉPÍTKEZÉSI LÉTESÍTMÉNYEK	2,705,000	0.86	2,700,000	0.77	99.82
512	GÉPEK ÉS FELSZERELÉS	2,000,000	0.64	1,370,000	0.39	68.5
513	EGYÉB INGATLAN ÉS FELSZERELÉS	0	0.00	0	0.00	0
515	NEMANYAGI VAGYON	1,100,000	0.35	0	0.00	0
611	AZ ALAPTŐKE TÖRLESZTÉSE	4,000,000	1.28	8,850,000	2.53	221.25
	<b>ÖSSZESEN:</b>	<b>313,000,000</b>	<b>100</b>	<b>350,000,000</b>	<b>100</b>	<b>---</b>

Члан 4.

После члана 4. додаје се нови члан 4а. који гласи:

"Члан 4а.

Овлашћује се председник Скупштине општине Ада да за исплату средстава предвиђених за потребе рада Скупштине општине Ада као највишег органа локалне самоуправе из члана 2., раздео 01, глава 01, функција 110, позиција 1, 2, 3, 4, 5, 6, економска класификација 411, 412, 422, 423, 426, 512, даје предлог председнику општине као извршном органу о конкретном начину трошења тих средстава."

Члан 5.

Ова одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном листу општине Ада“.

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Ада  
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА  
Број: 400-17/2010-01  
Ада, 29.09.2010.

ПРЕДСЕДНИК СО АДА,  
Арон Чонка с.р.

4. szakasz

A 4. szakasz után új 4a. szakasz következik, amely így szól:

"4a. szakasz

Ada Község Képviselő-testületének elnöke felhatalmazást kap, hogy a Képviselő-testület, mint a helyi önkormányzat legmagasabb szerve, munkájának szükségleteire a 2. szakasz, 01 felosztás, 01 fejezet, 110 funkció, 1, 2, 3, 4, 5, 6, pozíció, 411, 412, 422, 423, 426, 512 gazdasági osztályzás alatt előlátott eszközök felhasználásának konkrét módjáról javaslatot adjon a Község elnökének, mint végrehajtó szervnek."

5. szakasz

A jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Ada Község  
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE  
Szám: 400-17/2010-01  
Ada, 2010.09.29.

Csonka Áron, s.k.  
ADA KKT ELNÖKE

На основу члана 41.став1. тачка 7. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада" број 27/2008 и 14/2009), Скупштина општине Ада, на седници одржаној 27.09.2010. године, доноси

**ОДЛУКУ  
О ПРЕСТАНКУ ОДЛУКЕ О РАСПОЛАГАЊУ  
И НАЧИНУ КОРИШЋЕЊА СРЕДСТАВА  
СОЛИДАРНЕ СТАМБЕНЕ ИЗГРАДЊЕ  
ОПШТИНЕ АДА**

**Члан 1.**

Ступањем на снагу ове Одлуке престаје да важи Одлука о располагању и начину коришћења средстава солидарне стамбене изградње општине Ада ("Службени лист општине Ада" број 13/2005).

**Члан 2.**

Средства која су прикупљена на основу одлуке из претходног члана чине новчана средства које се воде код Јавног комуналног предузећа "Стандард" Ада (укључујући и средства која се уплаћују на име већ додељених стамбених зграда или станова) и непокретности прибављена из ових средстава и то:

- 4.820.851,93 динара,
- један стан у величини од 62 м<sup>2</sup> који се у природи налази у Мољу у ул. Маршала Тита бр. 21/II, стан бр. 6,
- један стан у величини од 59 м<sup>2</sup> који се у природи налази у Ади у ул. Лењина бр. 10/III.
- једна породична стамбена зграда на парц.бр. 772 КО Ада у површини од 480,2 м<sup>2</sup>, а који се у природи налази у Ади у ул. Сенћански пут бр.77,
- једна породична стамбена зграда на парц. бр. 4046 и 4047 КО Мол укупне површине 477 м<sup>2</sup>, а који се у природи налази у Мољу у ул. ЈНА бр. 128,
- средства потраживања у износу од 998.197,37 динара према корисницима средстава на основу закључених Уговора са добитницима породичних стамбених зграда или станова са крајњим роком приспећа у 2020. години и
- са потраживањем према Месној заједници Мол општина Ада у износу од 3.000.000,00 динара у смислу бескаматног зајма дат на основу Закључка Извршног одбора Скупштине општине Ада бр. 06-32/2003-03 од 02.децембра 2003.год. и Закључка бр. 06-1/2004-02 од 21.јануара 2004.год.

**Члан 3.**

Средства солидарне стамбене изградње општине Ада из предходног члана имају се распоредити по следећем:

- износ од 4.820.851,93 динара остављају се Јавном комуналном предузећу "Стандард" Ада и имају се користити за покривање губитка у 2009.год. у делу који је настао због недостатака средстава у Буџету општине Ада,
- износ од 3.000.000,00 динара остављају се Месној заједници Мол као неповратна средства,
- непокретности из алинеје 2., 3., 4.и 5. из предходног члана ове Одлуке имају се отуђити путем

Ada Község Statútuma(Ada Község Hivatalos Lapja, 27/2008, és 14/2009 számok) 41. szakasza 1. bekezdésének 7. pontja alapján, Ada Község Képviselő-testülete a 2010.09.27-én tartott ülésén meghozza a

**HATÁROZATOT  
ADA KÖZSÉG SZOLIDÁRIS LAKÁÉPÍTÉSI  
ESZKÖZEIVEL VALÓ RENDELKEZÉSRŐL ÉS  
HASZNÁLATÁNAK MÓDJÁRÓL SZÓLÓ HATÁROZAT  
MEGSZŪNÉSÉRŐL**

**1. szakasz**

A jelen határozat hatályba lépésével megszűnik Ada község szolidáris lakásépítési eszközeivel való rendelkezésről és használatának módjáról szóló határozat ( Ada Község Hivatalos Lapja, 13/2005 szám).

**2. szakasz**

Az előző szakaszban szereplő határozat alapján összegyűjtött eszközöket az adai Standard KKV--nál vezetett eszközök(beleértve a már odaítélt lakó épületek vagy lakások címén befizetett eszközöket), valamint ezekből az eszközökből vásárolt ingatlanok képezik, és pedig:

- 4.820.851,93 dinár,
- egy 62 m<sup>2</sup> nagyságú lakás, Mohol, Tito Marsall utca. 21/II alatt, 6-os számú lakás,
- egy 59 m<sup>2</sup> nagyságú lakás, Ada, Lenin utca 10/ III szám alatt,
- egy családi lakóépület, Ada KK 772 számú 480,2 m<sup>2</sup> parcella, Ada, Zentai út 77 szám alatt ,
- egy családi lakóépület, Mohol KK 4046 i 4047 számú parcellák 477 m<sup>2</sup>, Mohol JNH utca 128 szám alatt,
- követelés alatt álló eszközök 998.197,37 dinár összegben az eszközök használatától az odaítélt családi lakóépületekre vagy lakásokra megkötött szerződések alapján, 2020-as végső határidővel, és
- követelés a Moholi HK-től 3.000.000,00 dinár összegben a kamatmentes kölcsön értelmében, amelyet Ada Község Képviselő-testületének Végrehajtó Bizottsága 2003. december 02-i 06-32/2003-03 számú, és 2004. január 21-i 06-1/2004-02 számú Záróhatározata alapján folyósítottak .

**3. szakasz**

Az előző szakaszban említett, Ada község szolidáris lakásépítési eszközeit a következők szerint kell felosztani:

- a 4.820.851,93 dinár összeg az adai Standard KKV-nál marad és a 2009. évi veszteség fedezésére kell felhasználni a részre amely Ada Község költségvetésének hiány miatt keletkezett,
- a 3.000.000,00 dinár összeg a Moholi HK-nél marad mint vissza nem térítendő eszköz,
- az ingatlanok a jelen határozat előző szakaszának 2., 3., 4.i 5 bekezdésből elidegenítésre kerülnek nyilvános felhívás útján begyűjtött ajánlatokkal és az így megvalósított eszközöket az adai Standard KKV

јавног надметања по поступку прикупљања понуда и тако прибављена средства се имају користити за покривања губитка у пословању Јавног комуналног предузећа "Стандард" Ада у 2009.год.

-средства потраживања према корисницима средстава Фонда за солидарну стамбену изградњу општине Ада остављају се Јавном комуналном предузећу "Стандард" Ада и имају се користити за покривање губитка у пословању за 2009.год.

Члан 4.

Све започете, а неокончане радње у вези средстава солидарне стамбене изградње општине Ада имају се окончати по закљученим уговорима и у складу са Одлуком о располагању и начину коришћења средстава солидарне стамбене изградње општине Ада.

Члан 5.

Средства по овој Одлуци имају се користити уз контролу Одељења Општинске управе Ада, надлежног за послове буџета и локалних прихода.

Члан 6.

Ова одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеном листу општине Ада.

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Ада  
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА  
Број: 415-1/2010-01  
Ада, 27.09.2010.

ПРЕДСЕДНИК СО АДА,  
Арон Чонка с.р.

2009. évi ügyviteli veszteség fedezésére kell felhasználni.

- Ada Község Szolidáris Lakásépítési Alap eszközeinek használói iránt fennálló követelések eszközei az adai Standard KKV-nál maradnak és azokat a 2009. évi ügyviteli veszteség fedezésére kell felhasználni.

4. szakasz

Minden megkezdett, de befejezetlen műveletet Ada Község Szolidáris Lakásépítési Alap eszközeivel kapcsolatban a szerződések szerint, és az Ada község szolidáris lakásépítési eszközeivel való rendelkezésről és használatának módjáról szóló határozattal összhangban kell befejezni.

5. szakasz

A jelen határozat szerinti eszközök Ada KKH költségvetési és helyi jövedelmekben illetékes osztálya felügyelete mellett használhatók.

6. szakasz

A jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Ada Község  
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE  
Szám: 415-1/2010-01  
Ada, 2010.09.27.

Csonka Áron s.k.  
ADA KKT ELNÖKE

115./

На основу члана 46. став 1. Закона о планирању и изградњи ("Службени гласник РС", бр.72/09 и 81/09-исправка), члана 9. став 5. Закона о стратешкој процени утицаја на животну средину ("Службени гласник РС", број 135/04) и члана 15. став 1. тачка 2. и члана 41. став 1. тачка 6. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада" број 27/08 и 14/09), Скупштина општине Ада, на својој седници одржаној дана 29.09.2010. године, по прибављеном мишљењу Комисије за планове са њене седнице одржане 24.11.2009. године, доноси

**ОДЛУКУ**

**О ИЗРАДИ ПЛАНА ДЕТАЉНЕ РЕГУЛАЦИЈЕ  
КОРИДОРА ПУТНОГ ПРАВЦА ДРЖАВНОГ ПУТА  
МАЛИ ИЋОШ-АДА-МОСТ НА РЕЦИ ТИСИ У  
НАСЕЉУ АДА**

(на деоници од планиране раскрснице са кружним током у Улици Молски пут до моста на реци Тиси)

Члан 1.

Приступа се изради Плана детаљне регулације коридора путног правца државног пута Мали Ићош-Ада-мост на реци Тиси у насељу Ада ( на деоници од планиране раскрснице са кружним током у Улици Молски пут до моста на реци Тиси ) (у даљем тексту:

A tervezésről és kiépítésről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 72/09, és 81/09-kiigazítás számok) 46.szakaszának 1. bekezdése, a környezetre kifejtett hatás stratégiai felméréséről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 135/04 szám) 9. szakaszának 5. bekezdése, és Ada Község Statútuma(Ada Község Hivatalos Lapja, 27/08, és 14/09 számok)15. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja, valamint 41. szakasza 1. bekezdésének 6. pontja alapján, a tervekre illetékes Bizottság 2009.11.24-i üléséről megszerzett véleményezés nyomán, Ada Község Képviselő-testülete a 2010.09.29-én megtartott ülésén meghozza a

**HATÁROZATOT**

**AZ ÁLLAMI ÚT KISHEGYES-ADA-ADAI  
TISZA HÍD ÚTIRÁNY KORRIDORA RÉSZLETES  
SZABÁLYOZÁSI TERVÉNEK  
KIDOLGOZÁSÁRÓL**

(a Moholi út utcában tervezett körforgalmú leágazástól a Tisza hídig terjedő szakaszra)

1. szakasz

Megkezdődik az állami út Kishegyes-Ada-adai Tisza híd útirány korridora részletes szabályozási tervének kidolgozása (a Moholi út utcában tervezett körforgalmú leágazástól a Tisza hídig terjedő szakaszra) (a további szövegben: Terv). A Terv kidolgozásának alapcélja a

План). Основни циљ израде Плана је дугорочна концепција уређења, коришћења, изградње и опремање простора унутар граница обухваћених према графичком прилогу и у складу са одредбама Закона о планирању и изградњи ( «Сл.гласник РС»,бр.72/09 и 81/09-исправка).

#### Члан 2.

Граница планског подручја је:  
Почетна тачка описа границе грађевинског подручја тачка бр. 1 налази се на северном делу кат.парцеле 5377 и прати границу парцеле према југу до тачке бр.2 и бр.3. Од тачке бр.3 се креће према југу на граници парцеле 5379 до тачке бр.4; од тачке бр.4 источно до тачке бр.5 и тачке бр.6 на граници парцела 5374 и 5912 и наставља се до тачке бр.7 на граници парцела 4736 и 5912; после се наставља до тачака бр.8 и бр.9 на граници парцела 5912 и 5778; после се креће према истоку на северној граници парцеле 6108 до тачке бр.10; до тачке бр.11 сече некатегорисани пут (парц.бр.6108) до тачке бр.11; до тачке бр.12 иде источним правцем дуж границе парцеле 5936; од тачке бр.12 до тачака бр.13 и бр.14 се креће источном границом парцела 5936 и 5937 а до тачке бр.15 долази северозападном границом парцеле 5938; до тачке бр.16 иде јужном границом парцела 5937 и 5939 и 5938 а од тачке бр.16 до тачке бр.17 западном границом парцеле 5937; до тачке бр.18 иде дуж целе јужне границе парцеле 5871 а до тачке 19 дуж целе западне границе парцеле 5871; до тачке бр.21 иде дуж целе јужне границе парцеле 5867/1, до тачке бр.22 истим правцем и сечењем некат. земљаног пута а до тачке бр.23 дуж целе јужне границе парцеле 5780; до тачке бр.24 иде дуж целе јужне границе парцеле 5782, сече канал у западни правац на парцели 5912 до тачке бр.25; од тачке бр.25 прати границу парцеле 5376/1 кроз тачака бр.26,27,28,29 све до тачке бр.30; од тачке бр.30 иде јужном границом парцеле 5376/4 до тачке бр.31 а до тачке бр.32 источном границом парцеле 5376/4; од тачке бр.33 до тачке бр.34 иде дуж западне границе парцеле 5376/4, пресече пут другог реда на парцели 6099 до тачке бр.35; до тачке бр.36 иде дуж западне границе парцеле 6099 и поново пресече пут према истоку до тачке бр.37 и иде дуж границе према северу парцела 6099 и 5377 до тачке бр.38; од тачке бр.38 до тачке бр.1 иде дуж целе северне границе парцеле 5377 к.о. Ада.

Укупна површина планског подручја износи око 8 ха.

#### Члан 3.

План обавезно садржи текстуални део, који садржи правила уређења и правила грађења, графички део и обавезне прилоге.

План нарочито садржи:

- 1.границу Плана и обухват грађевинског подручја;
- 2.поделу простора на посебне целине и зоне;
- 3.план претежне намене земљишта по зонама и целинама;
- 4.регулационе линије улица и површина јавне намене

rendezés, használat, kiépítés és terület felszerelés hosszútávú koncepciója a grafikai melléklet szerint felület határokon belül, és a tervezésről és kiépítésről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 72/09, és 81-09-kiigazítás számok) rendelkezéseivel összhangban.

#### 2. szakasz

A tervezési terület határa:

Az építési terület határa leírásának kezdeti pontja 1. számú pont az Ada KK 5377 kataszteri parcella északi részén van és követi a parcella határát dél felé a 2., és 3. számú pontokig. A 3. számú ponttól dél felé halad az 5379 parcella határán a 4. számú pontig; a 4. számú ponttól keletre az 5. számú pontig és a 6. számú pontig az 5374 és az 5912 parcellák határán, és folytatódik a 7. számú pontig a 4736 és az 5912 parcellák határán; majd folytatódik a 8. számú pontig és a 9. számú pontig az 5912 és az 5778 parcellák határán; majd kelet felé halad a 6108 parcella északi határán a 10. számú pontig; a 11. számú pontig szeli a nem kategorizált utat (6108 számú parcella) a 11. számú pontig; a 12. számú pontig keleti irányba halad az 5936 parcella határa mentén; a 12. számú ponttól a 13. számú, és 14. számú pontokig az 5936, és az 5937 parcellák keleti határán halad, a 15. számú pontig pedig az 5938 parcella észak-nyugati határán jön; a 16. számú pontig az 5937, és 5939, és 5938 parcellák déli határán megy, a 16. számú ponttól a 17. számú pontig pedig az 5937 parcella nyugati határán; a 18. számú pontig az 5871 parcella déli határán teljesen végig megy, a 19. számú pontig pedig az 5871 parcella nyugati határán megy teljesen végig; a 21. számú pontig az 5867/1 parcella teljes déli határán megy végig, a 22. számú pontig ugyanabban az irányban szelve a nem kategorizált földes utat, a 23. számú pontig pedig végig haladva az 5780 parcella teljes déli határán; a 24. számú pontig az 5782 parcella teljes déli határán végig halad, szeli a csatornát nyugati irányban az 5912 parcellán a 25. számú pontig; a 25. számú ponttól követi az 5376/1 parcella határát a 16.,27.,28.,29. számú pontokon keresztül egészen a 30. számú pontig; a 30. számú ponttól az 5376/4 parcella déli határán megy a 31. számú pontig, a 32. számú pontig pedig az 5376/4 parcella keleti határán; a 33. számú ponttól a 34. számú pontig az 5376/4 parcella nyugati határán megy, átszeli a második rangú utat a 6099 parcellán a 35. számú pontig; a 36. számú pontig a 6099 parcella nyugati határán megy és újból átszeli az utat kelet felé a 37. számú pontig, és a 6099 és 5377 parcellák határa mentén halad észak irányában a 38. számú pontig; a 38. számú ponttól az 1. számú pontig az 5377 parcella északi határán halad végig.

A tervezési terület teljes kiterjedése kb. 8 ha.

#### 3. szakasz

A Terv kötelezően tartalmazza a szöveges részt, amely tartalmazza a rendezés szabályait, és az építés szabályit, grafikai részt, és a kötelező mellékleteket.

A Terv kiváltképp tartalmazza:

- 1.a Terv határát és a magába foglalt építkezési területet;
- 2.a terület felosztását külön részekre és zónákra;
- 3.a földterület túlnyomó rendeltetésének tervét zónák és részek szerint;
- 4.az utcák és a közterületek szabályozó vonalait, és az

и грађевинске линије са елементима за обележавање ;  
5. нивелациони план;  
6. трасе, коридоре и капацитете за саобраћајну, енергетску, комуналну и другу инфраструктуру;  
7. правила уређења и правила грађења по целинама и зонама;  
8. економску анализу и процену улагања из јавног сектора;  
9. локације за које је предвиђена израда урбанистичког пројекта;  
10. графички део.

Члан 4.

Рок за израду Плана је 60 (шесдесет) дана, од дана ступања на снагу ове одлуке.

Члан 5.

Израда Плана се уступа ЈП „Дирекција за изградњу“ из Врбаса, ул. маршала Тита број 89., у складу са Одлуком за избор најповољније понуде броја 404-11-8/2010-05, након спроведеног поступка јавне набавке мале вредности за техничке услуге број 404-11/2010-05.

Члан 6.

Средства за израду Плана су обезбеђена Уговором о додели новчаних средстава број 112-401-01882/2009-03 од 18. 12. 2009. године, потписаним са Покрајинским секретаријатом за архитектуру, урбанизам и градитељство.

Члан 7.

Ова одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеном листу општине Ада" и примењује се од 01.01.2010. године.

Република Србија

Аутономна Покрајина Војводина

Општина Ада

СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА

Број: 344-1/2010-01

ПРЕДСЕДНИК СО АДА,

Ада, 29.09.2010.

Арон Чонка с.р.

építkezési vonalakat a megjelölésre szolgáló elemekkel;  
5.a nivelláló tervet;  
6.a közlekedési, energetikai, kommunális, és egyéb infrastruktúra útvonalait, korridorait, és kapacitását;  
7.a rendezési szabályait, és az építés szabályit zónák és részek szerint;  
8.a gazdasági analízist és a köz szektorból való befektetés felmérését;  
9.a helyszíneket amelyekre elő van látva az urbanisztikai projektum kidolgozása;  
10.a grafikai részt.

4. szakasz

A Terv kidolgozásának határideje 60 (hatvan) nap, a jelen határozat hatályba lépésétől számítva.

5. szakasz

A Terv kidolgozását a Direkcija za Izgradnju KV, Verbász, Marsall Tito utca 89. végzi, a legkedvezőbb ajánlat kiválasztásának 404-11-8/2010-05 számú határozatával összhangban, a technikai szolgáltatásokra lefolytatott 404-11/2010-05 számú kis értékű közbeszerzési eljárás után.

6. szakasz

Az eszközök a Terv kidolgozásához a 112-401-01882/2009-03 számú 2009.12.18-i pénzeszközök odaítéléséről szóló szerződéssel vannak biztosítva, amely a Tartományi Építészeti, Városrendezési és Építési Titkársággal lett aláírva.

7. szakasz

A jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba, alkalmazása pedig 2010. 01. 01-től kezdődik.

Szerb Köztársaság

Vajdaság Autonóm Tartomány

Ada Község

ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

Szám: 344-1/2010-01

Csonka Áron, s.k.

Ada, 2010.09.29.

ADA KKT ELNÖKE

116./

На основу члана 146 Закона о планирању и изградњи ("Службени гласник Републике Србије", број 72/2009 и 81/2009 - испр.), као и на основу члана 41. тач. 7. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 27/2008 И 14/2009), Скупштина општине Ада, на својој седници одржаној 29.09.2010. године, доноси

**ОДЛУКУ**

**О ПОДИЗАЊУ И ОДРЖАВАЊУ СПОМЕНИКА,  
СПОМЕН ОБЕЛЕЖЈА И МУРАЛА  
НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ АДА**

**I ОПШТЕ ОДРЕДБЕ**

Члан 1

Овом одлуком уређује се подизање и одржавање

A tervezésről és kiépítésről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009, és 81/2009-kiigazítás számok) 146. szakasza, valamint Ada Község Statútuma(Ada Község Hivatalos Lapja, 27/2008, és 14/2009 számok) 41. szakaszának 7. pontja alapján, Ada Község Képviselő-testülete a 2010.09.29-én megtartott ülésén meghozza a

**HATÁROZATOT**

**AZ EMLÉKMŰVEK, EMLÉKHELYEK  
FELÁLLÍTÁSÁRÓL, ÉS MURÁLOK KÉSZÍTÉSÉRŐL,  
VALAMINT KARBANTARTÁSÁRÓL ADA KÖZSÉG  
TERÜLETÉN**

**I. ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK**

1. szakasz

A jelen határozat rendezi az emlékművek, emlékhelyek

споменика, спомен обележја и мурала на површинама јавне намене на територији општине Ада.

#### Члан 2

Споменик и спомен обележје у смислу ове одлуке је дело ликовне и примењене уметности - фигура, попрсје, биста, рељеф, спомен-плоча, спомен-парк, спомен-гробље, стара чесма, објекат меморијалне архитектуре, скулптурално дело и друго спомен обележје које обележава догађај или личност значајну за општину Ада или националну историју и културу. Мурал је јединствена слика – трајни уметнички рад осликан директно на зиду или на другој великој површини.

#### Члан 3

Површина јавне намене у смислу одредаба ове одлуке је: трг, улица, парк, речна обала, фасада зграде која се налази на регулационој линији улице, односно јавне површине, део дворишта или парка у склопу комплекса јавног објекта, који није ограђен и који се јавно користи.

#### Члан 4

Споменик односно спомен обележје се подиже, односно поставља, а мурал израђује на основу одлуке Скупштине општине, у складу са одредбама ове одлуке.

## II ПОДИЗАЊЕ СПОМЕНИКА, СПОМЕН ОБЕЛЕЖЈА И ИЗРАДА МУРАЛА

#### Члан 5

Иницијативу за подизање споменика, спомен обележја и мурала може дати свако физичко или правно лице. Иницијатива се подноси Комисији за подизање споменика, у писаном облику, са образложењем а може да садржи и предлог места и локације за подизање споменика, спомен обележја и израду мурала.

#### Члан 6

Комисија за подизање споменика (у даљем тексту: Комисија) има председника, заменика председника и три члана, које именује Општинско веће посебним решењем.

Председник и два члана именују се из реда ликовних и примењених уметника, књижевника, историчара, историчара уметности, архитектата, ликовних критичара и других одговарајућих стручњака.

Заменик председника и један члан су представници органа локалне самоуправе.

Комисија се именује на период од четири године, односно до истека мандата одборницима Скупштине, а може бити разрешена и пре истека периода на који је именована.

Комисија одлучује већином гласова од укупног броја чланова.

Комисија обавља послове који се односе на подизање споменика, спомен обележја и мурала и друге послове утврђене овом одлуком.

Стручне и административне послове за потребе Комисије обављају службе Општинске управе

felállítását és murálok készítését, valamint karbantartását Ada község területén.

#### 2. szakasz

Az emlékmű, és emlékhely a jelen határozat értelmében a képzőművészet és az iparművészet alkotása- figura, mellszobor, torzó, dombormű, emléktábla, emlék-park, emlék-temető, régi szökőkút, régi építészeti létesítmény, szobrászati munka, és egyéb emlékhely, amely Ada községnek vagy a nemzeti történelemnek és kultúrájának jelentős eseményét vagy személyét örökíti meg. A murál egy egyedülálló kép-tartós műalkotás közvetlenül a falra, vagy más nagy felületre festve.

#### 3. szakasz

A közterület a jelen határozat rendelkezései értelmében: a tér, az, utca, a park, a folyópart, az utca, illetve a közterület regulációs vonalán elhelyezkedő épületek homlokzata, udvar vagy park rész a középület komplexumában, amely nincs elkerítve és nyilvánosan van használva.

#### 4. szakasz

Az emlékmű, illetve emlékhely felállítása, illetve elhelyezése, és a murál készítése a Községi Képviselő-testület határozata alapján történik, a jelen határozat rendelkezéseivel összhangban.

## II. EMLÉKMŰ, EMLÉKHELY FELÁLLÍTÁSA, ÉS MURÁL KÉSZÍTÉSE

#### 5. szakasz

Az emlékmű, emlékhely felállítását, és murál készítését minden természetes és jogi személy kezdeményezheti. A kezdeményezést az Emlékmű Felállítási Bizottságnak kell beterjeszteni, írásos formában, indoklással, és tartalmazhatja az emlékmű, emlékhely felállításának, és a murál készítésének helyét, és helyszínének javaslatát.

#### 6. szakasz

Az Emlékmű Felállítási Bizottságnak (a további szövegben: Bizottság) elnöke, elnökhelyettese, és 3 tagja van, akiket a Községi Tanács nevez ki külön végzéssel.

Az elnököt és két tagot a képző- és iparművészek, írók, történészek, művészettörténészek, építészek, képzőművészeti kritikusok és más megfelelő szakemberek soraiból neveznek ki.

Az elnökhelyettes és egy tag a helyi önkormányzat szervét képviseli.

A Bizottságot négy éves időszakra nevezik ki, illetve a Képviselő-testület tanácsnokai mandátumának lejártáig, de felmenthetők a kinevezési időszak lejártáig is.

A Bizottság határozatait tagjainak szavazattöbbségével hozza meg.

A Bizottság az emlékmű, emlékhely felállítására, és murál készítésére vonatkozó feladatokat lát el, és a jelen határozattal megállapított egyéb feladatokat.

A Bizottság szükségleteire a szakmai és adminisztratív feladatokat a Községi Közigazgatási Hivatal városrendezésben, és építészetben, valamint társadalmi tevékenységben illetékes szolgálatai látják el.

надлежне за урбанизам и грађевинарство и за друштвене делатности.

#### Члан 7

Иницијативу за подизање споменика, спомен обележја и мурала разматра Комисија.  
Комисија обавештава подносиоца иницијативе о исходу иницијативе.

#### Члан 8

Комисија на основу примљених иницијатива, сопствене процене и на основу процене могућности реализације за наредну годину утврђује годишњи оквирни програм подизања споменика, спомен обележја и мурала на крају текуће календарске године, а најкасније до утврђивања предлога буџета општине Ада за наредну годину.  
На програм из претходног става сагласност даје Општинско Веће општине Ада.

#### Члан 9

Скупштина на предлог Комисије, а по претходно прибављеном мишљењу Општинског већа општине Ада, доноси одлуку о подизању споменика и спомен обележја, односно изради мурала на територији општине Ада.

Уколико се спомен плоча или мурал поставља на стамбеној или пословној згради, пре постављања исте прибавља се сагласност власника објекта, скупштине зграде, односно власника станова и других посебних делова зграде.

Уколико са спомен плоча или мурал поставља на објектима који су под заштитом, мора се прибавити и сагласност надлежног Завода за заштиту споменика културе.

#### Члан 10

Одлуку из претходног члана ове одлуке спроводи Комисија.

#### Члан 11

Комисија одлучује да ли да се спроводи конкурс, ангажује аутор по позиву или ће се на основу стручног мишљења одговарајуће институције или појединца, користити већ постојеће ауторско дело.

Уколико Комисија одлучи да се спроводи конкурс, исти се објављује у једном дневном и у службеном листу општине Ада.

Конкурс спроводи и избор идејног решења врши Комисија.

Са аутором идејног решења закључује се уговор о изради споменика, спомен обележја, односно мурала.  
Уколико конкурс не успе, израда идејног решења за подизање споменика, спомен обележја, односно израду мурала може се уговором поверити једном аутору.

Избор аутора коме ће се уговором поверити израда решења за подизање споменика, односно спомен обележја, односно за израду мурала врши Комисија.

Уговор са аутором из ставова 4. и 5. овог члана закључује, у име општине Ада, председник општине Ада, на предлог Комисије.

#### 7. szakasz

A kezdeményezést az emlékmű, emlékhely felállítására, és murál készítésére a Bizottság tárgyalja.  
A Bizottság értesíti a kezdeményezés betérjesztőjét a kezdeményezés eredményéről.

#### 8. szakasz

A Bizottság a beérkezett kezdeményezések, a saját felmérése, és a következő évi megvalósíthatóság lehetőségének felmérése alapján, a folyó naptári év végén, de legkésőbb Ada község következő évi költségvetés javaslatának megállapításáig megállapítja az éves keret programot az emlékművek, emlékhelyek felállítására, és murálok készítésére.  
A programot az előző bekezdésből Ada Község Községi Tanácsa hagyja jóvá.

#### 9. szakasz

A Képviselő-testület a Bizottság javaslatára, Ada Község Községi Tanácsának előzetes véleményezésével, hozza meg a határozatot az emlékmű, emlékhely felállításáról, illetve murál készítéséről Ada község területén.

Amennyiben az emléktábla, vagy a murál lakó vagy üzleti épültre kerül, az elhelyezés előtt be kell szerezni az épület tulajdonosának, a lakóközösségnek, illetve a lakások, és az épület külön részei tulajdonosainak beleegyezését.

Amennyiben az emléktábla, vagy a murál védelem alatt álló épültre kerül be kell szerezni az illetékes Kulturális Emlékmű Védelmi Intézet jóváhagyását.

#### 10. szakasz

A jelen határozat előző szakaszában szereplő határozatot a Bizottság hajtja végre.

#### 11. szakasz

A Bizottság határozza meg, hogy pályázat legyen kiírva, meghívásos alapon szerző legyen alkalmazva, vagy a megfelelő intézmény vagy egyén szakvéleménye alapján már meglévő mű legyen használva.

Amennyiben a Bizottság úgy határoz, hogy pályázat legyen kiírva, akkor az egy napilapban és Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

A pályázat lefolytatását, és elbírálását a Bizottság végzi.  
A koncepcionális megoldás szerzőjével szerződést kötnek az emlékmű, emlékhely felállításáról, illetve murál készítéséről.

Amennyiben a pályázat sikertelen, az emlékmű, emlékhely felállítása, illetve murál készítése koncepcionális megoldásának elkészítését egy szerzőre lehet bízni.

A szerző kiválasztását az emlékmű, emlékhely felállítása, illetve murál készítése koncepcionális megoldásának elkészítésére a Bizottság végzi.

A szerződést a szerzővel a jelen szakasz 4., és 5. bekezdéséből, Ada Község nevében, Ada Község elnöke köti meg, a Bizottság javaslatára.



Члан 12

Пре расписивања конкурса, односно пре избора аутора по позиву, Комисија прибавља стручна мишљења надлежних органа (јавно предузеће надлежно за послове урбанизма, надлежни Завод за заштиту споменика културе и други субјекти) ради утврђивања локације, услова њеног уређења и ближих услова конкурса.

На основу прибављених мишљења у смислу става 1. овог члана, Комисија утврђује локацију и ближе услове конкурса.

По окончаном поступку подизања споменика и спомен обележја, односно изради мурала, одобрење за подизање споменика и спомен обележја, односно изради мурала доноси Служба Општинске управе надлежна за урбанизам и изградњу.

Члан 13

Комисија може, по потреби, образовати стручну поткомисију, чији се састав и задаци утврђују актом о образовању поткомисије.

Члан 14

Изузетно од одредаба ове одлуке, на територији општине Ада може се подићи реплика споменика значајне уметничке и културно-историјске вредности, или реплика већ постојећег ауторског дела.

О подизању реплике одлучује Скупштина, на предлог Комисије, а по претходно прибављеном мишљењу Општинског већа општине Ада.

На поступак подизања реплике сходно се примењују одредбе ове одлуке које се односе на подизање споменика, спомен обележја и мурала.

Члан 15

Споменик, спомен обележје односно мурал може се преместити, односно уклонити, ако за то постоје оправдани разлози.

Одлуку о премештању, односно уклањању споменика, спомен обележја и мурала доноси Скупштина, на предлог Комисије, а по претходно прибављеном мишљењу Општинског већа општине Ада.

Члан 16

Комисија води евиденцију подигнутих споменика, спомен обележја и мурала на територији општине Ада.

Подизање споменика, спомен обележја и израда мурала обавезно се пријављује надлежном Заводу за заштиту споменика културе, у року од 30 дана од дана подизања споменика, спомен обележја, односно изради мурала.

**III ОДРЖАВАЊЕ СПОМЕНИКА, СПОМЕН ОБЕЛЕЖЈА И МУРАЛА**

Члан 17

Споменици који су утврђени за културно добро одржавају се по програму заштите непокретних културних добара, у складу са законом.

О одржавању споменика, спомен обележја и мурала које није утврђен за културно добро, стара се општина Ада, преко јавног комуналног предузећа, односно одговарајућег надлежног музеја, завода, установе или

12. szakasz

A pályázat kiírása, illetve a szerző meghívásos alapon való alkalmazása előtt, a Bizottság szakvéleményt szerez be az illetékes szervektől (a városrendezési ügyekben illetékes közzállalat, illetékes Kulturális Emlékmű Védelmi Intézet, és egyéb szervezetek) a helyszín, a rendezése feltételeinek, valamint a pályázat részleteinek meghatározása céljából.

A jelen szakasz 1. bekezdésének értelmében kapott vélemények alapján, a Bizottság megállapítja a helyszínt és a pályázat részleteit.

Az emlékmű, emlékhely felállítása, és murál készítése eljárásának lezárta után, a jóváhagyást az emlékmű, emlékhely felállítására, illetve murál készítésére a Községi Közigazgatási Hivatal városrendezésben és kiépítésben illetékes szolgálata hozza meg.

13. szakasz

A Bizottság, szükség esetén szakmai albizottságot alakíthat, melynek összetételét és feladatait az albizottság megalakításáról szóló ügyiratban állapítanak meg.

14. szakasz

A jelen határozat rendelkezéseitől eltérően, Ada község területén felállítható a jelentős művészeti és kulturális-történelmi értékű emlékmű másolata, vagy már létező szerzői mű másolata.

A másolat felállításáról a Képviselő-testület határoz, a Bizottság javaslatára, a Ada Község Községi Tanácsának előzetes véleményezésével.

A másolat felállításának eljárására alkalmazva vannak a jelen határozat azon rendelkezései, amelyek az emlékmű, emlékhely felállítására, és murál készítésére vonatkoznak.

15. szakasz

Az emlékművet, emlékhelyet, illetve murált át lehet helyezni, illetve el lehet távolítani ha arra igazolt ok adódik.

A határozatot az emlékmű, emlékhely, illetve murál áthelyezéséről, illetve eltávolításáról a Képviselő-testület hozza meg, a Bizottság javaslatára, a Ada Község Községi Tanácsának előzetes véleményezésével.

16. szakasz

A bizottság nyilvántartást vezet a felállított emlékművekről, emlékhelyekről, illetve elkészített murálokról Ada község területén.

Az emlékmű, emlékhely felállítását, és murál készítését kötelezően jelenteni kell az illetékes Kulturális Emlékmű Védelmi Intézetnek, az emlékmű, emlékhely felállításától, illetve murál készítésétől számított 30 napos határidőn belül.

**III. EMLÉKMŰVEK, EMLÉKHELYEK, ÉS MURÁLOK KARBANTARTÁSA**

17. szakasz

A kulturális javakká minősített emlékművek az ingatlan kulturális javak védelmének programja szerint vannak karbantartva, a törvénnyel összhangban.

Azon emlékművek, emlékhelyek, és murálok karbantartásáról, amelyek nem minősülnek kulturális javaknak, Ada község gondoskodik, a közművesítési közvállalaton, illetve illetékes múzeumon, intézeten,

организације.

#### Члан 18

Одржавање споменика, спомен обележја и мурала, у смислу одредаба ове одлуке подразумева конзерваторско-рестаураторско и комунално одржавање.

Конзерваторско-рестаураторска заштита обухвата спровођење мера конзерваторско-рестаураторске заштите споменика, спомен обележја и мурала.

Комунално одржавање обухвата редовно одржавање чистоће, негу зелених површина, контролу расвете, поправку прилазне стазе и одржавање свих других инсталација.

#### Члан 19

Комунално одржавање споменика, спомен обележја и мурала врши ЈКП "Стандард" Ада, који је дужан да програм тог одржавања утврди својим годишњим програмом.

Конзерваторско - рестаураторско одржавање споменика, спомен обележја и мурала општина може поверити неком надлежном музеју, заводу, установи или организацији о чему на предлог Комисије, одлучује Општинско веће.

#### Члан 20

Споменике, спомен обележја и мурале физичке И правна лица су дужна да чувају и да се према њима односе са дужном пажњом.

Споменици, спомен обележја и мурали не смеју се прљати, скрнавити, оштетити или уништити.

#### Члан 21

Правно или физичко лице које неовлашћено подигне, премести, уклони или оштети споменик, спомен обележје, односно мурал, дужно је да успостави пређашње стање,

Уколико лице из става 1. овог члана не успостави пређашње стање, треће лице ће, по налогу надлежне службе Општинске управе, извршити повраћај у пређашње стање, о трошку тог лица,

#### Члан 22

Чување и одржавање једног или више споменика, спомен обележја, односно мурала општина може поверити школи, предузећу, установи или другом органу или организацији, о чему, на предлог Комисије, одлучује Општинско веће.

### IV ФИНАНСИРАЊЕ

#### Члан 23

У буџету општине Ада обезбеђују се средства за подизање и одржавање споменика, спомен обележја, односно за израду и одржавање мурала.

Средства за подизање и одржавање споменика, спомен обележја, односно за израду и одржавање мурала могу се обезбедити из прилога, поклона, донација или на други примерен начин од стране домаћег или страног правног или физичког лица.

intézményen, vagy szervezeten keresztül.

#### 18. szakasz

Az emlékművek, emlékhelyek, és murálok karbantartása, a jelen határozat rendelkezései értelmében a konzerváló-restauráló és kommunális karbantartást jelenti.

A konzerváló-restauráló védelem felőleli az emlékműveken, emlékhelyeken, és murálokon a konzerváló-restauráló intézkedések végrehajtását.

A kommunális karbantartás felőleli a rendszeres tisztítást, a zöldterületek ápolását, a megvilágítás ellenőrzését, a megközelítőjárda javítását és minden egyéb installáció karbantartását.

#### 19. szakasz

Az emlékművek, emlékhelyek, és murálok kommunális karbantartását az adai Standard KKV végzi, amely köteles a karbantartás programját megállapítani a saját éves programjában.

Az emlékművek, emlékhelyek, és murálok konzerváló-restauráló karbantartásával a község megbízhatja valamely illetékes múzeumot, intézetet, intézményt, vagy szervezetet, amiről a Bizottság javaslatára, a Községi Tanács határoz.

#### 20. szakasz

A természetes és jogi személyek kötelesek óvni az emlékműveket, emlékhelyeket, és murálokat, és kellő figyelemmel viszonyulni hozzájuk.

Az emlékműveket, emlékhelyeket, és murálokat tilos bepiszkolni, megcsonkítani, rongálni, és megsemmisíteni.

#### 21. szakasz

A jogi, vagy természetes személy aki meghatalmazás nélkül felállítja, áthelyezi, eltávolítja, vagy megsérti az emlékművet, emlékhelyet, illetve murált köteles visszaállítani az eredeti állapotot.

Amennyiben a jelen szakasz 1. bekezdésében leírt személy nem állítja vissza az eredeti állapotot, harmadik személy fogja elvégezni az eredeti állapot visszaállítását a Községi Közigazgatási Hivatal illetékes szolgálatának utasítására, a leírt személy terhére.

#### 22. szakasz

Egy vagy több emlékmű, emlékhely, illetve murál őrzését és karbantartását a község rábízhatja iskolára, vállalatra, intézményre, vagy szervezetre, erről a Bizottság javaslatára, a Községi Tanács határoz.

### IV. FINANSZÍROZÁS

#### 23. szakasz

Ada község költségvetésében biztosítva vannak az eszközök az emlékművek, emlékhelyek felállítására és karbantartására, illetve a murálok készítésére és karbantartására.

Az eszközök az emlékművek, emlékhelyek felállítására és karbantartására, illetve a murálok készítésére és karbantartására biztosíthatók hazai vagy külföldi jogi vagy természetes személyek részéről nyújtott hozzájárulásból, ajándékból, adományból vagy bármely más alkalmas módon.

**Члан 24**

Правно или физичко лице које обезбеди сва или више од 50% потребних средстава за подизање споменика има право да му се име упише на постамент или поред споменика.

**V НАДЗОР**

**Члан 25**

Надзор над одржавањем споменика, спомен обележја и мурала врши комунални инспектор.

**VI КАЗНЕНЕ ОДРЕДБЕ**

**Члан 26**

Новчаном казном у износу од 20.000,00 - 500.000,00 динара казниће се за прекршај правно лице:

- ако подигне, премести или уклони односно уништи, оштети, прља или скрнави споменик, спомен обележје или мурал супротно одредбама ове одлуке (чл. 9. 15. И 20.);

За прекршај из става 1. алинеја 1 овог члана казниће се и одговорно лице у правном лицу новчаном казном у износу од 2.000,00-25.000,00 динара.

За прекршај из става 1. алинеја 1. овог члана казниће се предузетник новчаном казном у износу од 5.000,00-250.000,00 динара.

За прекршај из става 1. алинеја 1. овог члана казниће се физичко лице новчаном казном у износу од 1.000,00-25.000,00 динара.

**Члан 27**

За прекршаје из члана 9. 15. И 20 ове одлуке може се изрећи и мандатна казна и то:

- за физичко лице и одговорно лице у правном лицу, мандатна казна од 2.500,00 динара,  
- за предузетника и правно лице, мандатна казна од 10.000,00 динара

**VII ПРЕЛАЗНЕ И ЗАВРШНЕ ОДРЕБЕ**

**Члан 28**

До почетка примене ове одлуке, а најкасније до конституисања и почетка рада Комисије за подизање споменика сходно члану 6. ове одлуке, о подизању споменика, спомен обележја или изради мурала одлучује Општинско веће општине Ада, на предлог Председника општине.

У случају из претходног става, Општинско Веће општине Ада обавља и све послове Комисије.

**Члан 29**

Ова одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеном листу општине Ада" а примењује се од 01. 01. 2011. године.

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Ада  
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА  
Број: 633-1/2010-01  
Ада, 29.09.2010.

ПРЕДСЕДНИК СО АДА,  
Арон Чонка с.р.

**24. szakasz**

A jogi vagy természetes személy aki a szükséges eszközök több mint 50%-át biztosítja jogot kap nevének beírására a posztamentumba vagy az emlékmű mellé.

**V. FELÜGYELET**

**25. szakasz**

Az emlékművek, emlékhelyek, és murálok karbantartásának felügyeletét a kommunális felügyelő végzi.

**VI. BÜNTETŐ RENDELKEZÉSEK**

**26. szakasz**

20.000,00 – 500.000,00 dinárig terjedő pénzbüntetéssel büntethető az a jogi személy:

– aki emlékművet, emlékhelyet, vagy murált felállít, áthelyez, vagy eltávolít, illetve megsemmisít, megsért, bepiszkol, vagy megcsonkít a jelen határozat rendelkezéseivel ellentétben ( 9. 15., és 20. szakasz);

Az 1. bekezdés 1. fordulatában felsorolt szabálysértésekért a jogi személy felelős személye 2.000,00-25.000,00 dinárig terjedő pénzbüntetéssel büntethető.

Az 1. bekezdés 1. fordulatában felsorolt szabálysértésekért a vállalkozó 5.000,00-250.000,00 dinárig terjedő pénzbüntetéssel büntethető.

Az 1. bekezdés 1. fordulatában felsorolt szabálysértésekért a természetes személy 1.000,00-25.000,00 dinárig terjedő pénzbüntetéssel büntethető.

**27. szakasz**

A szabálysértésekért a jelen határozat 9. 15., és 20. szakaszából helyszíni bírság is kiróható, és pedig:

- a természetes személynek, és a jogi személy felelős személyének, 2.500,00 dináros helyszíni bírság,  
- a vállalkozónak, és a jogi személynek, 10.000,00 dináros helyszíni bírság.

**VII. ÁTMENETI ÉS ZÁRÓRENDELKEZÉSEK**

**28. szakasz**

A jelen határozat alkalmazásáig, de legkésőbb a Bizottság megalakulásáig és munkájának megkezdéséig az emlékmű felállításáról a jelen határozat 6. szakasza értelmében, az emlékmű, emlékhely felállításáról, vagy murál készítéséről Ada Község Községi Tanácsa határoz, a község elnökének javaslatára.

Az előző bekezdésben leírt esetben a Bizottság munkáját Ada Község Községi Tanácsa végzi.

**29. szakasz**

A jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba, alkalmazása pedig 2011. 01. 01-től kezdődik.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Ada Község  
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE  
Szám: 633-1/2010-01  
Ada, 2010.09.29.

Csonka Áron, s.k.  
ADA KKT ELNÖKE

На основу члана 20. став 1. тачка 11. Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник РС", бр. 129/07), члана 1. Закона о заштити од буке у животној средини ("Службени гласник РС", бр. 36/09), члана 1. Правилника о дозвољеном нивоу буке у животној средини ("Службени гласник РС", бр. 54/92) и члана 15. став 1. тачка 11. и члана 41. став 1. тачка 7. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", бр. 27/08 и 14/09), Скупштина општине Ада на седници одржаној 29.09.2010. године донела је

**ОДЛУКУ  
О ЗАШТИТИ И МЕРАМА ЗА ЗАШТИТУ ЖИВОТНЕ  
СРЕДИНЕ ОД БУКЕ НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ  
АДА**

**I. ОСНОВНЕ ОДРЕДБЕ**

Члан 1.

Овом одлуком уређују се субјекти у заштити животне средине од буке; мере и услови заштите од буке; мерење буке; приступ информацијама о буци; надзор и друга питања од значаја за заштиту животне средине и здравље људи од буке на територији општине Ада.

Члан 2.

Буком у смислу ове одлуке подразумева се сваки нежељени или штетан звук, који потиче из извора буке као штетног емитера нежељеног или штетног звука, а то може да буде сваки уређај, средство за рад, саобраћајно средство, инсталација постројења, технолошки поступак, електроакустички уређај, људска активност, а која прелази дозвољени ниво буке у средини у којој човек борави, а прописана је овом одлуком и Правилником о дозвољеном нивоу буке у животној средини («Службени гласник РС», бр. 54/92).

Изворима звука сматрају се покретни и непокретни предмети, опрема и објекти који под одређеним околностима генеришу звук, а такође и отворени и затворени простори за спорт, игру, плес, представе, концерте, слушање музике и сл. као и угоститељски објекти, гараже, паркинг простори и др. Штетни ефекти јесу негативни утицаји буке на здравље људи и животну средину, који прелазе прописане дозвољене граничне вредности буке, као степен ометања људи буком.

**II. СУБЈЕКТИ ЗАШТИТЕ ЖИВОТНЕ СРЕДИНЕ ОД БУКЕ**

Члан 3.

Субјекти заштите животне средине од буке су:

1. Правна и физичка лица која обављањем својих делатности утичу или могу утицати на изложеност буци, а дужна су да обезбеде учешће у трошковима заштите од буке у животној средини у оквиру инвестиционих, текућих и производних трошкова; праћење утицаја своје делатности на буку;

A helyi önkormányzatokról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007 szám) 20. szakasza 1. bekezdésének 11.pontja, a környezeti zajvédelemről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 36/09 szám) 1. szakasza, a környezetben megengedett zajszintről szóló szabályzat (SZK Hivatalos Közlönye, 54/92 szám) 1.szakasza, és Ada Község Statútuma( Ada Község Hivatalos Lapja, 27/08, és 14/09 számok)15.szakasza 1.bekezdésének 1.pontja, és 41. szakasza 1.bekezdésének 7.pontja alapján,

Ada Község Képviselő-testülete a 2010.09.29-én megtartott ülésén meghozta a

**HATÁROZATOT  
A ZAJTÓL VALÓ KÖRNYEZETVÉDELMEKRŐL ÉS A  
VÉDELMI INTÉZKEDÉSEKRŐL ADA KÖZSÉG  
TERÜLETÉN**

**I. ALAP RENDELKEZÉSEK**

1. szakasz

A jelen határozat szabályozza: az alanyokat a zajtól való környezetvédelemben; a zaj elleni védelem intézkedéseit és feltételeit; a zaj mérését; a zajról szóló információkhoz való hozzáférést; a felügyeletet és egyéb jelentős kérdéseket a zajtól való környezetvédelemben és az emberek egészségvédelmében Ada község területén.

2. szakasz

A zaj alatt a jelen határozat értelmében minden nemkívánatos vagy káros hangot értünk, amely nemkívánatos vagy káros hangot kibocsájtó hangforrásból ered, ami lehet mindenféle berendezés, munka eszköz, közlekedési eszköz, berendezések installációja, technológiai eljárás, elektroakusztikás berendezés, emberi tevékenység, amely meghaladja a megengedett zajszintet a környezetben ahol az ember tartózkodik, és elő van írva a jelen határozattal és a környezetben megengedett zajszintről szóló szabályzattal (SZK Hivatalos Közlönye, 54/92 szám).

Zajforrásnak tekinthetők a mozgatható és nem mozgatható tárgyak, felszerelés és létesítmények, amelyek meghatározott körülmények alatt hangot keltenek, szintén zajforrásnak tekinthetők a nyitott és zárt sport, játék, tánc, előadó, koncert, zenehallgató és hasonló helyek, valamint a vendéglátóipari létesítmények, garázsok, parkolók, stb.

A káros effektusok a zaj negatív hatása az emberi egészségre és környezetre, amelyek túllépik a zaj előírt megengedett határértékét, mint az embereket zavaró zajszintet.

**II. AZ ALANYOK A ZAJTÓL VALÓ KÖRNYEZETVÉDELMEBEN**

3. szakasz

Az alanyok a zajtól való környezetvédelemben a következők:

1. Jogi és természetes személyek akik a tevékenységük végzésével kihatnak, vagy kihathatnak a zajexpozícióra, kötelesek: biztosítani a részvételüket a környezet zajtól való védelmének költségeiben a befektetési, folyó és termelési költségek keretein belül; kísérni a

спровођење одговарајућих мера заштите од буке.

2. Организатори јавних или приватних манифестација, скупова, концерата и прослава, без обзира да ли се одвијају на отвореном или у затвореном простору, у поступку пријављивања манифестације, дужни су прибавити дозволу за коришћење извора буке од Одељења за комуналне послове општинске управе Ада.

### III. МЕРЕ И УСЛОВИ ЗАШТИТЕ ОД БУКЕ

#### Члан 4.

Зоне становања привредних делатности и зоне одмора и рекреације на територији општине Ада, утврђене су урбанистичким плановима насељених места општине Ада, а у циљу предузимања мера за заштиту од буке и систематског мерења буке.

При пројектовању, грађењу и реконструкцији објеката саобраћајне инфраструктуре, индустријских објеката, стамбених, стамбено-пословних и пословних објеката инвеститор односно носилац пројекта дужан је да спроведе мере звучне заштите.

#### Члан 5.

Забрањено је користити сваки извор буке чији највиши дозвољени ниво буке у средини у којој човек борави прелази вредности максимално дозвољених нивоа из члана 4. Правилника о дозвољеном нивоу буке у животној средини.

Забрањено је користити сваки извор буке чији ниво спољне буке прелази вредности максимално дозвољених нивоа изражен **A** - пондерисаним нивоом у **dB(A)**, из следеће табеле 1.

тевекенységük hatását a zajra; megfelelő intézkedéseket végrehajtani a zajtól való védelemre.

2. A nyilvános vagy magán rendezvények, összejövetelek, koncertek és ünnepek szervezői, tekintett nélkül arra, hogy nyitott vagy zárt területen folynak, a rendezvény bejelentésének eljárásában kötelesek beszerezni az engedélyt a zajforrás használatára Ada Község Közigazgatási Hivatalának Kommunális Tevékenységi Osztályától.

### III. A ZAJ ELLENI VÉDELEM INTÉZKEDÉSEI ÉS FELTÉTELEI

#### 4. szakasz

A lakó, gazdasági tevékenységi, és pihenő zónák Ada község területén, Ada község településeinek városrendezési terveiben vannak meghatározva, a zaj elleni védelem intézkedéseinek és feltételeinek foganatosítása és a zaj szisztematikus mérése érdekében.

A közlekedési infrastruktúra létesítményeinek, ipari létesítményeknek, lakó, lakó-ügyviteli és ügyviteli épületek tervezésénél, építésénél és felújításánál a befektető, illetve a projektum hordozója köteles végrehajtani a zajvédelmi intézkedéseket.

#### 5. szakasz

Tilos minden zajforrás használata, amelynek legmagasabb zajszintje meghaladja a környezetben megengedett zajszintről szóló szabályzat 4 szakasza szerinti maximálisan megengedett zajszintet az ember tartózkodásának környezetében.

Tilos minden zajforrás használata, amelynek külső zajforrása meghaladja a maximálisan megengedett zajszintet kifejezve A – súlyozott szinttel dB (A)-ben, a következő 1. táblázatból.

Табела 1.

Назив зона	Максимално дозвољен ниво буке дању	Максимално дозвољен ниво буке ноћу
Зона централних садржаја и становања	60	50
Чисто стамбена зона и зоне становања са обављањем привредне делатности	55	45
Индустријске и радне зоне	На граници ових зона бука не сме прелазити дозвољене нивое у зони са којом се граничи	На граници ових зона бука не сме прелазити дозвољене нивое у зони са којом се граничи
Подручја за одмор, зоне здравствених установа, зоне организованог колективног смештаја и туристичка подручја	50	40
Зоне и центри спорта, рекреације и јавних манифестација	60	50

1. táblázat

Zóna megnevezése	A maximálisan megengedett zajszint nappal	A maximálisan megengedett zajszint éjjel
Központi tartalmú és lakó zóna	60	50
Lakó zóna és lakó-ügyviteli tevékenységű zóna	55	45
Ipari és munka zóna	Ezeknek a zónáknak a határán levő zaj nem haladhatja meg a határos zónában megengedett zajszintet	Ezeknek a zónáknak a határán levő zaj nem haladhatja meg a határos zónában megengedett zajszintet

Pihenő terület, egészségügyi intézmények zónája, szervezet csoportos elhelyezés zónája, idegenforgalmi terület	50	40
Sport, szabadidő, és nyilvános rendezvények zónája és központja	60	50

Члан 6.

Највиши дозвољени ниво буке у средини у којој човек борави (у даљем тексту: дозвољени ниво буке) изражен **A** - пондерисаним нивоом у **dB(A)**, износи:

6. szakasz

A legmagasabb megengedett zajszint az ember tartózkodásának környezetében (a további szövegben: megengedett zajszint) kifejezve A – súlyozott szinttel dB (A)-ben:

Редни број	Средина у којој човек борави	Дозвољен ниво буке у dB(A) - дању	Дозвољен ниво буке у dB(A) - ноћу
1.	Стамбени објекти, у боравишним просторијама из извора буке који се налази у згради, мерено при затвореним вратима и прозорима	35	30
2.	Стамбени објекти, у боравишним просторијама из извора буке који се налази изван зграде, мерено при затвореним вратима и прозорима	40	35
3.	Болнице, клинике, домови здравља и слично, а у њима:		
	а) болесничке собе	35	30
	б) ординације	40	40
	ц) операциони блок без медицинских уређаја и опреме	35	35
4.	Просторије у објектима за боравак деце и ученика, и собе домова за боравак старих лица и пензионера:		
	а) из извора буке у згради	35	30
	б) из извора буке изван зграде	40	35
5.	Просторије за васпитно-образовни рад (учионице, слушаонице, кабинети и сл.) биоскопске дворане и читаонице у библиотекама	30	30
6.	Позоришне и концертне дворане	40	40
7.	Собе у хотелима и другим туристичким објектима за смештај гостију:		
	а) из извора буке у згради	35	30
	б) из извора буке изван зграде	40	35

Sorszám	Az ember tartózkodásának környezete	megengedett zajszint dB (A)-ben – nappal	megengedett zajszint dB (A)-ben – éjjel
1.	Lakóépületek, tartózkodó helyiségeiben mérve becsukott ablak és ajtó mellett az épületben levő zajforrásból eredő	35	30
2.	Lakóépületek, tartózkodó helyiségeiben mérve becsukott ablak és ajtó mellett az épületen kívül levő zajforrásból eredő	40	35
3.	Kórházak, klinikák, egészségházak és hasonlóak, és azokban:		
	а) betegszobák	35	30
	б) rendelők	40	40
	с) egészségügyi berendezés és felszerelés nélküli műveleti szárny	35	35
4.	A gyermekek és tanulók tartózkodására szolgáló helyiségek, és idős személyek és nyugdíjasok szobái az otthonokban:		
	а) az épületben levő zajforrásból eredő	35	30
	б) az épületen kívül levő zajforrásból eredő	40	35
5.	A nevelési-oktatási munka helyiségei (tanterem, hallgatóterem, kabinetek stb.) mozitermek, és könyvtári olvasótermek	30	30
6.	Színház és koncert teremek	40	40
7.	Hotel és egyéb turisták elszállásolására szolgáló létesítmények szobái:		
	а) az épületben levő zajforrásból eredő	35	30
	б) az épületen kívül levő zajforrásból eredő	40	35

Члан 7.

Мерење нивоа буке вршиће се два пута годишње, једно у летњем и једно у зимском периоду на 5 локација и то:

- Центар Аде
- Центар Мола
- Индустриска зона Ада - Мол
- Рекреациони центар у Ади
- Рекреациони центар у Мољу

Члан 8.

Извори буке могу се користити ако имају исправе о подацима о измереном нивоу буке dB(A) при прописаним условима коришћења и одржавања у одређеним зонама.

Трошкови мерења из претходног става овог члана падају на терет ималаца или корисника извора.

Члан 9.

Мерење буке у зонама из члана 7. ове Одлуке вршиће се према указаној потреби, а по налогу Инспектора за заштиту животне средине (у даљем тексту: инспектор) о потреби за мерењем нивоа буке.

Мерење буке ће се извршити на основу писменог захтева грађана а по налогу инспектора ако је основана сумња да бука прелази дозвољене вредности dB(A).

Мерење буке из члана 7. као и става 1. и 2. овог члана искључиво се врши преко овлашћених, стручних и научних организација и установа.

Члан 10.

Трошкове мерења буке из члана 9. сноси ималац извора уколико она прелази ниво прописан овом одлуком, а уколико је ниво у дозвољеним границама, трошкови мерења буке падају на терет подносиоца захтева за мерење, а ако је извршено по процени инспектора трошкови мерења буке падају на терет буџета општине Ада.

#### IV. ПРИСТУП ИНФОРМАЦИЈАМА О БУЦИ

Члан 11.

Јединица локалне самоуправе је дужна да обезбеди приступ информацијама и подацима из стратешких карти о буци у животној средини и акционим плановима којима се уређује заштита животне средине.

Информације и подаци из става 1. овог члана морају бити саопштени јавности јасно, разумљиво и приступачно, уз употребу најпогоднијих информационих технологија.

Општина Ада, донеће у року од 3. месеца од ступања на снагу ове одлуке, стратешке карте буке и мере за њено смањење и ставити јавности на увид уз употребу најпогоднијих информационих технологија, а потом ће исте доставити Агенцији за заштиту животне средине.

#### V. НАДЗОР

Члан 12.

Надзор над спровођењем ове одлуке врши општински инспектор за заштиту животне средине општине Ада.

7. szakasz

A zajszint évente kétszer lesz mérve, egyszer a nyári és egyszer a téli időszakban a következő 5 helyszínen:

- Ada központja
- Mohol központja
- Ada-Mohol ipari zóna
- Rekreációs Központ Ada
- Rekreációs Központ Mohol

8. szakasz

A zajforrások akkor használhatók, ha rendelkeznek igazolással a zajmérésről dB(A) a meghatározott zónákban előírt használati és karbantartási feltételekben.

A mérés költségei a jelen szakasz előző bekezdésből a zajforrás tulajdonosát vagy használóját terhelik.

9. szakasz

A zajmérés a jelen határozat 7. szakaszában felsorolt zónákban szükség szerint lesz végezve, a környezetvédelmi felügyelő( a további szövegben: felügyelő) utasítására a zajszint mérés szükségességéről.

A zajmérése a polgárok írásbeli kérvényére is végezve lesz, a felügyelő utasítására, ha alapos a gyanú, hogy a zaj meghaladja a megengedett értékeket dB(A).

A zajmérést a jelen határozat 7. szakaszából és a jelen szakasz 1., és 2. bekezdéséből kizárólag meghatalmazott, szakmai és tudományos szervezetek és intézmények végézik.

10. szakasz

A zajmérés költségeit a 9. szakaszból a zajforrással rendelkező állja, amennyiben az meghaladja a jelen határozattal előírt szintet, ha pedig a megengedett szinten belül van, akkor a mérés költségeit a kérvényező terheli, ha pedig a felügyelő becslése alapján történt a mérés akkor a költség Ada Község költségvetését terheli.

#### IV. A ZAJRÓL SZÓLÓ INFORMÁCIÓKHOZ VALÓ HOZZÁFÉRÉS

11. szakasz

Az önkormányzati egység kötelessége biztosítani a hozzáférést az információkhoz és az adatokhoz a stratégiai zajtérképből és a környezetvédelmet szabályozó cselekvési tervekből.

Az információkat és az adatokat a jelen szakasz 1. bekezdéséből a nyilvánosságnak világosan, érthetően és hozzáférhetően kell közzétenni, a legmegfelelőbb információs technológia igénybevételével.

Ada község a jelen határozat hatályba lépésétől számított 3 hónapos határidőn belül meghozza a stratégiai zajtérképét és az intézkedéseket a csökkentésére és közzé teszi azt a nyilvánosságnak a legmegfelelőbb információs technológia igénybevételével, majd eljuttatja a Környezetvédelmi Ügynökségnek.

#### V. FELÜGYELET

12. szakasz

A jelen határozat végrehajtását Ada Község községi környezetvédelmi felügyelője végzi.

Члан 13.

У вршењу надзора над применом мера заштите од буке инспектор је дужан да утврди :

1. да ли се извор буке користи са прописаним подацима из члана 8. ове Одлуке.
2. да ли имаоци или корисници извора буке поред прописаних података из члана 8. ове Одлуке поседују и писмено упутство о мерама за заштиту од буке,
3. да ли се извори буке употребљавају и одржавају тако да бука не прелази прописане нивое.

Члан 14.

У вршењу послова из члана 13. ове одлуке инспектор је дужан да решењем нареди, да се у одређеном року, отклоне следеће неправилности и то :

1. забрани или ограничи коришћење или употребу машина, превозних средстава, опреме, уређаја и осталих извора буке који нису у складу са техничким прописима;
2. забрани или ограничи на одређено време коришћење извора буке или вршење делатности и других активности које представљају извор буке на одређеном подручју, односно у одређеној акустичкој зони изнад прописаних граничних вредности;
3. нареди спровођење акустичких мера заштите од буке;
4. забрани производњу и промет одређених производа и вршење одређених активности, на одређено време;
5. забрани, односно ограничи употребу извора буке док се не предузму мере заштите од буке;
6. забрани употребу машина, опреме и уређаја који немају податке о звучној снази коју емитују под одређеним условима употребе;
7. забрани обављање делатности и осталих активности у објекту чији извор буке прелази дозвољени ниво, који због буке ометају одмор и ноћни мир на временски период од 30 дана, односно 60 дана у случају поновљеног ометања буком, ако то није могуће постићи мером забране употребе извора буке;
8. забрани обављање делатности, односно активности ако су исте започете без решења надлежног органа којим се утврђује да су спроведене мере заштите од буке;
9. нареди достављање података за информациони систем;
10. нареди извршење других прописаних обавеза у одређеном року.

У вршењу инспекцијских послова инспектор може привремено одузети предмете, опрему или уређаје чија употреба није дозвољена или који су настали, односно којима су извршене недозвољене радње, а исте ће бити сачуване у просторијама СО Ада у канцеларији број 36.

**VI. КАЗНЕНЕ ОДРЕДБЕ**

Члан 15.

Новчаном казном од 500.000,00 до 1.000.000,00

13. szakasz

A zajvédelmi intézkedések alkalmazásának felügyeletét végző felügyelő kötelessége megállapítani:

1. hogy a használt zajforrás rendelkezik-e a jelen határozat 8. szakaszában előírt adatokkal,
2. hogy a zajforrás tulajdonosai, vagy használói a jelen határozat 8. szakaszában előírt adatok mellett rendelkeznek-e írásos utasítással a zajvédelmi intézkedésekről,
3. hogy a zajforrás használata és karbantartása közben, a zaj nem haladja-e meg az előírt megengedett szintet.

14. szakasz

A jelen határozat 13. szakaszában leírt feladatok végzésekor a felügyelő kötelessége végzéssel utasítani az érintetteket, hogy meghatározott időn belül elhárítsák a következő szabálytalanságokat:

1. megtiltja, vagy korlátozza a gépek, szállító eszközök, felszerelés, berendezés, és egyéb zajforrás igénybevételét, vagy használatát amelyek nincsenek összhangban a technikai előírásokkal;
2. meghatározott időre megtiltja, vagy korlátozza a zajforrás használatát, vagy a tevékenység, és egyéb aktivitás végzését amelyek zajforrást jelentenek bizonyos területen, illetve akusztikai zónában az előírt határértékek felett;
3. utasít zajvédelmi akusztikai intézkedések végrehajtására;
4. meghatározott időre megtiltja bizonyos termékek gyártását és forgalmazását, és bizonyos aktivitások végzését;
5. megtiltja, illetve korlátozza a zajforrás használatát, a zajvédelmi intézkedések foganatosításáig;
6. megtiltja azoknak a gépeknek, felszereléseknek és berendezéseknek használatát, amelyek nem rendelkeznek adatokkal a hangerőről, amelyet a meghatározott feltételek melletti használatukkal keltenek;
7. megtiltja a tevékenység és egyéb aktivitás végzését a létesítményben amely zajforrása meghaladja a megengedett szintet, amelyek a zajjal zavarják a pihenést és éjjeli nyugalmat, 30 napos időszakra, illetve 60 napra ha az megismétlődik, ha ez nem érhető el a zajforrás használatának betiltási intézkedésével;
8. megtiltja a tevékenység és egyéb aktivitás végzését ha azt az illetékes szerv zajvédelmi intézkedések végrehajtását megállapító végzése nélkül kezdték;
9. utasít az adatok eljuttatására az információs rendszerbe;
10. utasít az egyéb előírt kötelezettség meghatározott határidőn belüli elvégzésére.

A felügyeleti feladatok végzésekor a felügyelő ideiglenesen lefoglalhatja a tárgyakat, felszereléseket, vagy berendezéseket, amelyek használata nem engedélyezett, vagy amelyek keletkeztek, illetve amelyekkel nem engedélyezett tevékenységet végeznek, és azokat Ada KKT. helyiségében a 36. számú irodában fogják őrizni.

**VI. BÜNTETŐ RENDELKEZÉSEK**

15. szakasz

500.000,00-tól 1.000.000,00 dinárig terjedő



динара казниће се за прекршај привредно друштво, предузеће или друго правно лице ако:

- 1) не спроводи мере звучне заштите (члан 4. став 2 ове одлуке);
  - 2) емитује буку у акустичкој зони изнад прописаних граничних вредности (члан 5. став 2 ове одлуке);
  - 3) одржава јавни скуп и активност супротно одређеним мерама заштите од буке (члан 5. став 2. ове одлуке);
  - 4) емитује буку изнад прописаних граничних вредности (члан 6. став 1 ове одлуке);
  - 5) производи, односно увози, ради стављања у промет односно употребу, машине, превозна средства, уређаје и опрему противно одредбама (члана 6., став 1. ове одлуке);
  - 6) изворе буке без прописане исправе са подацима о нивоу буке при прописаним условима коришћења и одржавања (члан 8. ове одлуке)
  - 7) не обезбеди мерење буке и израду извештаја о мерењу буке коју емитује (члана 9. ове одлуке)
  - 8) не поступи по решењу инспектора за заштиту животне средине издатом на основу (члана 12. ове одлуке)
  - 9) не омогући овлашћеном инспектору да изврши надзор над применом одредби ове одлуке или не омогући мерење буке (члан 14. ове одлуке),
- За прекршај из става 1. овог члана казниће се и одговорно лице у правном лицу новчаном казном од 25.000 до 50.000 динара.

#### Члан 16.

За прекршај из става 1. члана 15. ове одлуке казниће се предузетник новчаном казном од 250.000,00 до 500.000,00 динара

За прекршај из става 1. члана 15. ове одлуке казниће се физичко лице новчаном казном од 5.000,00 до 50.000,00 динара, или казном затвора до 30 дана.

#### Члан 17.

Новчаном казном од 25.000 до 50.000 динара казниће се за прекршај одговорно лице у органу општинске управе, имаоцу јавних овлашћења, ако:

- 1) просторни и урбанистички планови, односно планови, пројекти и програми на које се примењују закони којима се уређује поступак стратешке процене утицаја на животну средину, поступак процене утицаја пројеката на животну средину, не садрже одговарајуће мере заштите од буке, односно мере звучне заштите (члан 5. став 2. и члан 7. став 1. ове одлуке);
- 2) одржава јавни скуп и активност супротно одређеним мерама заштите од буке (члан 3. став 1. тачка 2. ове одлуке);
- 3) одобри одржавање јавног скупа и активности без одређених мера заштите од буке (члан 3. став 1. тачка 2. ове одлуке);
- 4) не обавља мониторинг буке у складу са одредбама члана 7. ове одлуке;
- 6) врши мерење буке у животној средини без прописаног овлашћења, односно супротно члану 9. став 3. ове одлуке;
- 7) не води податке из мониторинга буке, не доставља

пэнзбунтетессел бунтететћ а газдасаги тارسасаг, вائلат, иллете мاس јоги сеземлы ха:

- 1) нем хайтја вееге а зайвеедлми интеекдеекете (јелен хатарозат 4. szakaszának 2. bekezdése);
- 2) аз акустичкаи зонабан меегеедетт хатарертеек феетти зайт босцајт ки (јелен хатарозат 5. szakaszának 2. bekezdése);
- 3) nyilvános összejövetelt és aktivitást tart ellentétben a meghatározott zajvédelmi intézkedésekkel (јелен хатарозат 5. szakaszának 2. bekezdése);
- 4) аз елћирт хатарертеек феетти зайт босцајт ки (јелен хатарозат 6. szakaszának 1. bekezdése);
- 5) а ренделкеезееккел еллентетес гееекете, szállító eszközöket, berendezéseket, és felszereléseket gyárt, illetve forgalmazás, vagy használat céljából beszállít (јелен хатарозат 6. szakaszának 1. bekezdése);
- 6) zajforrások igazolás nélkül a zajmérésről dB(A) а meghatározott zónákban előírt használati és karbantartási (јелен хатарозат 8. szakasza);
- 7) нем бизтоситја а займеерест ес а јелентес кидолгозасат а кибосцајтот зай меерессерћ (јелен хатарозат 9. szakasza);
- 8) нем јар ел а кћрнйезетвеедлми фелћгелћ веегзеее szerint (јелен хатарозат 12. szakasza);
- 9) нем тесзи леехетћвее а меегхаталмзотт фелћгелћнек а фелћгеелет веегзееет а јелен хатарозат ренделкеезее алкalmazásáról, vagy nem teszi lehetővé a zaj mérést (јелен хатарозат 14. szakasza).

А јелен szakasz 1. bekezdésében szereplő szabálysértésért а јоги сеземлыбен фееллћс сеземлые ис бунтететћ 25.000-тћл 50.000 динариг терједћ пэнзбунтетессел.

#### 16. szakasz

A 15. szakasz 1. bekezdésében szereplő szabálysértésért а вائلалкозћ 250.000,00-тћл 500.000,00 динариг терједћ пэнзбунтетессел бунтететћ.

A 15. szakasz 1. bekezdésében szereplő szabálysértésért а термеезетес сеземлы 5.000,00-тћл 50.000,00 динариг терједћ пэнзбунтетессел, vagy 30 napig terjedő szabadságvesztéssel бунтететћ.

#### 17. szakasz

25.000,00-тћл 50.000,00 динариг терједћ пэнзбунтетессел бунтететћ а кћзсееги кћзигазгатас сервеебен а nyilvános meghatalmazással rendelkező felelős személy, ha:

- 1) а терћлетрендеезее и ес урбанисичкаи тервек, иллете а тервек, projektumok, és programok, amelyekre alkalmazzák а törvényt, amely szabályozza а кћрнйезетре теет хатас стратеегии фелмеерессеек елјарасат, а пројектум кћрнйезетре теет хатаса фелмеерессеек елјарасат, нем тарталмзасзак а меегфеелћ зайвеедлми интеекдеекете, иллете хангвеедлми интеекдеекете ( јелен хатарозат 5. szakasz 2.bekezdése, és 7. szakasza 1. bekezdése);
- 2) nyilvános összejövetelt, és tevékenységet tart meghatározott zajvédelmi intézkedések nélkül (јелен хатарозат 3. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja);
- 3) jóváhagyja а nyilvános összejövetel, és tevékenység megtartását meghatározott zajvédelmi intézkedések nélkül (јелен хатарозат 3. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja);
- 4) нем веегзи ел а меегфигйелест а јелен хатарозат 7. szakaszával összhangban;
- 6) меерест веегез а кћрнйезетбен елћирт меегхаталмзас nélkül, иллете еллентетбен а јелен хатарозат 9. szakaszának

те податке на прописан начин, односно не доставља Агенцији резултате мерења буке у прописаном року (члан 11. став 3. ове одлуке);  
8) не обезбеди информисање јавности о буци (члан 11. ове одлуке ).  
Казнене одредбе из ове одлуке су у складу са казним одредбама Закона о заштити од буке у животној средини.

## VII. ПРЕЛАЗНЕ И ЗАВРШНЕ ОДРЕДБЕ

### Члан 18.

Имаоци односно корисници буке који на дан ступања на снагу ове одлуке користе изворе буке без исправа о измереном нивоу буке на основу члана 8. ове Одлуке дужни су да исте прибаве у року од 3. месеца од дана ступања на снагу ове Одлуке.

У случају да ималац односно корисник извора буке у прописаном року не прибави исправе са подацима о измереном нивоу буке, мерење извора буке ће се извршити по налогу инспектора а на терену имаоца односно корисника извора буке.

### Члан 19.

Ова одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеном листу општине Ада"

Република Србија

Аутономна Покрајина Војводина

Општина Ада

СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА

Број: 501-28/2010-01

Ада, 29.09.2010.

ПРЕДСЕДНИК СО АДА,

Арон Чонка с.р.

3. бекездéseivel;

7) nem vezeti az adatokat a zaj megfigyelésről, nem továbbítja az adatokat az előírt módon, illetve nem továbbítja az Ügynökségnek a zajmérés eredményét az előírt határidőben (jelen határozat 11. szakaszának 3. bekezdése);

8) nem biztosítja a nyilvánosság tájékoztatását a zajról (jelen határozat 11. szakasza).

A büntető rendelkezések a jelen határozatból összhangban vannak a környezeti zajvédelemről szóló törvény büntető rendelkezéseivel.

## VII. ÁTMENETI ÉS ZÁRÓRENDELKEZÉSEK

### 18. szakasz

A zajjal rendelkezők, illetve használók akik a jelen határozat hatályba lépésekor zajforrást használnak megfelelő dokumentáció nélkül a zajszint méréséről a jelen határozat 8. szakasza alapján kötelesek azt beszerezni a jelen határozat hatályba lépésétől számított 3 hónapos határidőn belül.

Abban az esetben, ha a zajforrással rendelkezők, illetve használók az előírt határidőben nem szerzi be a dokumentációt a zajszint méréséről, a zajforrás mérése a felügyelő utasítására lesz elvégezve a zajforrással rendelkezők, illetve használók terepén.

### 19. szakasz

A jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba.

Szerb Köztársaság

Vajdaság Autonóm Tartomány

Ada Község

ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

Szám: 501-28/2010-01

Ada, 2010.09.29.

Csonka Áron, s.k.

ADA KKT ELNÖKE

118./

На основу члана 20. став 1. тачка 5. Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник РС", бр. 129/07), члана 2. Закона о комуналним делатностима ("Службени гласник РС", бр. 16/97, 42/98), члана 17. став 1. тачка 3. и члана 20 Закона о управљању отпадом ("Службени гласник РС", бр. 36/09), члана 3. става 1. Одлуке о комуналним делатностима ("Службени лист општине Ада", бр. 7/2000) и члана 15. став 1. тачка 5. и члана 41. став 1. тачка 7. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", бр. 27/08 и 14/09),  
Скупштина општине Ада на седници одржаној 23.09.2010. године донела је

### ОДЛУКУ О ИЗМЕНИ ОДЛУКЕ О ОДРЖАВАЊУ ЧИСТОЋЕ НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ АДА

#### Члан 1.

Члан 44. Одлуке о одржавању чистоће на територији

А helyi önkormányzatról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007 szám) 20. szakasza 1. bekezdésének 5. pontja, a kommunális tevékenységekről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 16/97,42/98 számok) 2. szakasza, a hulladékgazdálkodásról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 36/09 szám) 17.szakasza 1. bekezdésének 3. pontja, és 20.szakasza, a kommunális tevékenységekről szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja 7/2000 szám) 3. szakaszának 1. bekezdése, és Ada Község Statútuma( Ada Község Hivatalos Lapja, 27/08, és 14/09 számok) 15. szakasza 1. bekezdésének 5. pontja, és 41. szakasza 1. bekezdésének 7.pontja alapján,  
Ada Község Képviselő-testülete a 2010.09.23.-án megtartott ülésén meghozza a

### HATÁROZATOT A TISZTASÁG FENNTARTÁSÁRÓL SZÓLÓ HATÁROZAT MÓDOSÍTÁSÁRÓL ADA KÖZSÉG TERÜLETÉN

#### 1. szakasz

A tisztaság fenntartásáról szóló határozat Ada község

општине Ада („Службени лист општине Ада, број 11/2010) мења се и гласи:

**"Члан 44.**

Јединица мере за обрачун накнаде за изношење комуналног отпада може бити:

- 1 m<sup>2</sup> корисне површине стамбене односно пословне просторије корисника услуге или
- број коришћених типских канти од 80 л с тим да је обавезна употреба најмање једне канте.

Под пословним простором за који се обрачунава накнада за изношење комуналног отпада подразумевају се :

1. пословне зграде које се користе за обављање основне, споредне и помоћне делатности, без обзира на врсту делатности,
2. делимично покривене просторије (шупе, чекаонице и остале надстрешнице),
3. ограђени магацински простор.

Просторије односно простори за обрачун накнаде, рачунају се без обзира да ли се налазе у приземљу, подруму, на спрату или на тавану.“

**Члан 2.**

Ова Одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном листу општине Ада“.

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Ада  
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА  
Број: 352-3/2010-01                      ПРЕДСЕДНИК СО АДА,  
Ада, 23.09.2010.                              Арон Чонка с.р.

területén(Ada Község Hivatalos Lapja, 11/2010 szám)  
44. szakasza módosul, és így hangzik:

**" 44. szakasz**

A kommunális hulladék elszállításának térítménye elszámolásához vett mérték egység lehet:

- a szolgáltatás használó hasznos lakó- illetve ügyviteli helyiségének 1 m<sup>2</sup>-re, vagy
- a használt 80 literes úrtartalmú előírt szemeteskanának száma azzal, hogy legkevesebb egy kanna használata kötelező.

A kommunális hulladék elszállításának térítménye elszámolása alá eső ügyviteli helyiségek alatt értjük:

1. az alap, mellék, és kisegítő tevékenységek folytatására szolgáló ügyviteli épületeket, függetlenül a tevékenység fajtájától
2. részben fedett helyiségeket ( fészker, váró, és egyéb fedett építmények),
3. elkerített raktár területet.

Az elszámolás alá eső helyiségekre, illetve területekre el kell számolni a térítményt függetlenül attól, hogy azok földszinten, pincében, emeleten, vagy padlásán vannak.“

**2. szakasz**

Jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Ada Község  
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE  
Szám: 352-3/2010-01                      Csonka Áron s.k.  
Ada, 2010.09.23.                              ADA KKT ELNÖKE

На основу члана 32. става 1. тачка 8. Закона о локалној самоуправи („Сл. гласник РС“, 129/2007), члана 15. става 2. Одлуке о оснивању Јавног Комуналног Предузећа „СТАНДАРД“ Ада („Сл. лист Општине Ада“, бр 7/2006 – пречишћени текст), члана 20. Статута општине Ада, „Службени лист општине Ада“, бр. 27/2008 и 14/2009) и у складу са чланом 15 Одлуке о одржавању чистоће на територији општине Ада („Службени лист општине Ада, бр. 11/2010) Скупштина Општине Ада, на седници одржаној дана 27.09.2010.године доноси

**РЕШЕЊЕ**

**О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ПРОГРАМ  
ОДРЖАВАЊА ЧИСТОЋЕ ЈАВНИХ ПОВРШИНА  
ЗА 2010. ГОДИНУ**

**Члан 1.**

Даје се сагласност на Програм одржавања чистоће јавних површина за 2010. годину усвојен од стране Управног одбора ЈКП „Стандард“ Ада, дана 06.07.2010. године под дел. бр. 59/ЈКП-10.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007 szám) 32.szakasza 1. bekezdésének 8. pontja, az adai Standard Közművesítési Közvéllalat alapításáról szóló határozat(Ada Község Hivatalos Lapja, 7/2006 szám -tisztázott szöveg) 15. szakaszának 2. bekezdése, Ada Község Statútuma( Ada Község Hivatalos Lapja, 27/2008, és 14/2009 számok) 20. szakasza alapján, és a tisztaság fenntartásáról szóló határozatot Ada község területén (Ada Község Hivatalos Lapja, 11/2010 szám) 15. szakaszával összhangban, Ada Község Képviselő-testülete a 2010.09.27-én megtartott ülésén meghozza a

**VÉGZÉST**

**A KÖZTERÜLETEK TISZTASÁGA FENNTARTÁSÁNAK  
2010. ÉVI PROGRAMJA  
JÓVÁHAGYÁSÁRÓL**

**1. szakasz**

Ada Község Képviselő-testülete jóváhagyja a közterületek tisztasága fenntartásának 2010. évi programját, melyet a Standard KKV igazgató bizottsága 2010. 07. 06-án 59/JKП-10 szám alatt fogadott el.

Члан 2 .

Ово решење се објављује у „Службеном листу општине Ада“.

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Ада  
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА  
Број: 352-4/2010-01                      ПРЕДСЕДНИК СО АДА,  
Ада, 27.09.2010.                              Арон Чонка с.р.

2. szakasz

A jelen végzés Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Ada Község  
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE  
Szám: 352-4/2010-01                      Csonka Áron s.k.  
Ada, 2010.09.27.                              ADA KKT ELNÖKE

120./

На основу члана 32. става 1. тачка 8. Закона о локалној самоуправи („Службени гласник РС“, 129/2007), члана 15. става 2. Одлуке о оснивању Јавног Комуналног Предузећа „Стандард“ Ада („Службени лист општине Ада“, бр 7/2006 – пречишћени текст), члана 20. Статута општине Ада, („Службени лист општине Ада“, бр. 27/2008 и 14/2009) и у складу са чланом 15. Одлуке о одржавању чистоће на територији општине Ада (“Службени лист општине Ада“, бр. 11/2010) Скупштина Општине Ада, на седници одржаној дана 27.09.2010.години доноси

**ЗАКЉУЧАК**

I  
Скупштина Општине Ада, поводом давања сагласности на Програм одржавања чистоће јавних површина за 2010. годину:  
ЗАДУЖУЈЕ ЈКП „Стандард“ Ада, да до 01. новембра 2010. године, у предлогу Програма одржавања чистоће јавних површина за 2011. годину, обухвати и насељена места Утрине, Оборњача и Стеријино.

II

Овај закључак се објављује у „Службеном листу општине Ада“.

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Ада  
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА  
Број: 352-5/2010-01                      ПРЕДСЕДНИК СО АДА,  
Ада, 27.09.2010.                              Арон Чонка с.р.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007 szám) 32.szakasza 1. bekezdésének 8. pontja, az adai Standard Közművesítési Közvállalat alapításáról szóló határozat(Ada Község Hivatalos Lapja, 7/2006 szám -tisztázott szöveg) 15. szakaszának 2. bekezdése, Ada Község Statútuma( Ada Község Hivatalos Lapja, 27/2008, és 14/2009 számok) 20. szakasza alapján, és a tisztaság fenntartásáról szóló határozatot Ada község területén (Ada Község Hivatalos Lapja, 11/2010 szám) 15. szakaszával összhangban, Ada Község Képviselő-testülete a 2010.09.27-én megtartott ülésén meghozza a

**ZÁRÓHATÁROZATOT**

I.  
Ada Község Képviselő-testülete, a közterületek tisztasága fenntartásának 2010. évi programjának jóváhagyása kapcsán:  
KÖTELEZI az adai Standard Közművesítési Közvállalatot, hogy 2010. november 1-ig a közterület tisztasága fenntartásának 2011. évi programjának javaslatába foglalja bele Törökfalú, Völgypart, és Valkai sor településeket.

II.

A jelen záróhatározat Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Ada Község  
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE  
Szám: 352-5/2010-01                      Csonka Áron s.k.  
Ada, 2010.09.27.                              ADA KKT ELNÖKE

121./

На основу члана 32. става 1. тачка 8. Закона о локалној самоуправи („Сл. гласник РС“, 129/2007), члана 15. става 2. Одлуке о оснивању Јавног Комуналног Предузећа „Стандард“ Ада („Сл. лист Општине Ада“, бр 7/2006 – пречишћени текст), и члана 41. став 1. тачка 9. Статута општине Ада, („Службени лист општине Ада“, бр. 27/2008 и 14/2009) Скупштина Општине Ада, на седници одржаној дана 27.09.2010. године доноси

A helyi önkormányzatról szóló törvény(SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007 szám) 32. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja, az adai Standard Közművesítési Közvállalat alapításáról szóló határozat( Ada Község Hivatalos Lapja 7/2006 szám- tisztázott szöveg)15. szakaszának 2. bekezdése, és Ada Község Statútuma(Ada Község Hivatalos Lapja, 27/2008 és 14/2009 számok) 41. szakasza 1. bekezdésének 9. pontja alapján, Ada Község Képviselő-testülete a 2010.09.27-én tartott ülésén meghozza a

**РЕШЕЊЕ  
О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ДОПУНУ  
ЦЕНОВНИКА ЈКП „СТАНДАРД“ АДА  
ЗА ПЕРИОД ОД 01.09.2010. – ДО 31.12.2010.  
ГОДИНЕ**

**Члан 1.**

Даје се сагласност на Допуну ценовника ЈКП „Стандард“ Ада за период од 01.09.2010. – до 31.12.2010. године, усвојен од стране Управног одбора ЈКП „Стандард“ Ада, дана 06. 07.2010. године под дел. бр. 59/ЈКП-10 – Одлука бр. 8.

**Члан 2 .**

Ово решење се објављује у „Службеном листу општине Ада“ и ступа на снагу осмог дана од дана објављивања.

Република Србија

Аутономна Покрајина Војводина

Општина Ада

СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА

Број: 38-2/2010-01

Ада, 27.09.2010.

ПРЕДСЕДНИК СО АДА,

Арон Чонка с.р.

**VÉGZÉST  
AZ ADAI STANDARD KÖZMŰVESÍTÉSI  
KÖZVÁLLALAT ÁRJEGYZÉKE KIEGÉSZÍTÉSÉNEK  
JÓVÁHAGYÁSÁRÓL A 2010. SZEPTEMBER 1-TŐL –  
2010. DECEMBER 31-IG TARTÓ IDŐSZAKRA**

**1. szakasz**

Ada Község Képviselő-testülete jóváhagyja az adai Standard Közművesítési Közvállalat árjegyzékének kiegészítését a 2010. szeptember 1-től – 2010. december 31-ig tartó időszakra, melyet az adai Standard Közművesítési Közvállalat Igazgató Bizottsága 59/JKP-10 szám alatt 2010. július 6-án fogadott el – 8-as számú határozat.

**2. szakasz**

A jelen végzés Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg, és közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba.

Szerb Köztársaság

Vajdaság Autonóm Tartomány

Ada Község

ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

Szám: 38-2/2010-01

Ada, 2010.09.27.

Csonka Áron s.k.

ADA KKT ELNÖKE

122./

На основу члана 32. става 1. тачка 8. Закона о локалној самоуправи („Сл. гласник РС“, 129/2007), члана 15. става 2. Одлуке о оснивању Јавног Комуналног Предузећа „СТАНДАРД“ Ада („Сл. лист Општине Ада“, бр 7/2006 – пречишћени текст), и члана 41. став 1. тачка 9. Статута општине Ада, „Службени лист општине Ада“, бр. 27/2008 и 14/2009) Скупштина Општине Ада, на седници одржаној дана 27.09.2010. године доноси

**РЕШЕЊЕ  
О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА РЕБАЛАНС  
ФИНАНСИЈСКОГ ПЛАНА ЈКП „СТАНДАРД“ АДА  
ЗА 2010. ГОДИНУ**

**Члан 1.**

Даје се сагласност на ребаланс Финансијски план ЈКП „Стандард“ Ада за 2010. годину усвојен од стране Управног одбора ЈКП „Стандард“ Ада, дана 22.07.2010. године под дел. бр. 59/ЈКП-13-4, а који је саставни део Програма пословања предузећа за 2010. годину.

**Члан 2 .**

Ово решење се објављује у „Службеном листу општине Ада“.

Република Србија

Аутономна Покрајина Војводина

Општина Ада

СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА

Број: 02-47/2010-01

Ада, 27.09.2010.

ПРЕДСЕДНИК СО АДА,

Арон Чонка с.р.

A helyi önkormányzatról szóló törvény(SZK Hivatalos Közlönye 129/2007 szám) 32. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja, az adai Standard Közművesítési Közvállalat alapításáról szóló határozat( Ada Község Hivatalos Lapja 7/2006 szám- tisztázott szöveg)15. szakaszának 2. bekezdése, és Ada Község Statútuma(Ada Község Hivatalos Lapja, 27/2008 és 14/2009 számok) 41. szakasza 1. bekezdésének 9. pontja alapján, Ada Község Képviselő-testülete a 2010.09.27-én tartott ülésén meghozza a

**VÉGZÉST  
AZ ADAI STANDARD KKV 2010. ÉVI  
PÉNZÜGYI TERVE MÓDOSÍTÁSÁNAK  
JÓVÁHAGYÁSÁRÓL**

**1. szakasz**

Ada Község Képviselő-testülete jóváhagyja az adai Standard KKV 2010. évi pénzügyi tervének módosítását, amelyet az adai Standard KKV igazgató bizottsága a 2010. 07. 22-én megtartott ülésén 59/JKP-13-4 szám alatt fogadott el, és amely részét képezi a vállalat 2010. évi ügyviteli programjának.

**2. szakasz**

A jelen végzés Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság

Vajdaság Autonóm Tartomány

Ada Község

ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

Szám: 02-47/2010-01

Ada, 2010.09.27.

Csonka Áron s.k.

ADA KKT ELNÖKE

123./

На основу члана 32. става 1. тачка 9. Закона о локалној самоуправи („Службени гласник РС“, 129/2007), члана 15. става 2. Одлуке о оснивању Јавног Комуналног Предузећа „Стандард“ Ада („Службени лист општине Ада“, бр 7/2006 – пречишћени текст), и члана 41. став 1. тачка 10. Статута општине Ада, („Службени лист општине Ада“, бр. 27/2008 и 14/2009)  
Скупштина Општине Ада, на седници одржаној дана 27.09.2010. године доноси

**РЕШЕЊЕ**  
**О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ОДЛУКУ**  
**О ИЗМЕНАМА СТАТУТА ЈАВНОГ КОМУНАЛНОГ**  
**ПРЕДУЗЕЋА "СТАНДАРД" АДА**

Члан 1.

Даје се сагласност на Одлуку о изменама Статута Јавног комуналног предузећа „Стандард“ Ада, која је донета на седници Управног одбора, дана 06.07.2010. год. под дел. бр. 59/ЈКП -10-11 и дана 22. 07. 2010. год. под дел. бр. 59/ЈКП -13-2 .

Члан 2 .

Ово решење се објављује у „Службеном листу општине Ада“.

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Ада  
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА  
Број: 02-48/2010-01  
Ада, 27.09.2010.

ПРЕДСЕДНИК СО АДА,  
Арон Чонка с.р.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007 szám) 32. szakasza 1. bekezdésének 9. pontja, az adai Standard Közművesítési Közvállalat alapításáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja 7/2006 szám- tisztázott szöveg)15. szakaszának 2. bekezdése, és Ada Község Statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 27/2008 és 14/2009 számok) 41. szakasza 1. bekezdésének 10. pontja alapján,  
Ada Község Képviselő-testülete a 2010.09.27-én tartott ülésén meghozza a

**VÉGZÉST**  
**AZ ADAI STANDARD KÖZMŰVESÍTÉSI**  
**KÖZVÁLLALAT ALAPSZABÁLYÁNAK**  
**MÓDOSÍTÁSÁRÓL SZÓLÓ HATÁROZAT**  
**JÓVÁHAGYÁSÁRÓL**

1. szakasz

Ada Község Képviselő-testülete jóváhagyja az adai Standard Közművesítési Közvállalat alapszabályának módosításáról szóló határozatot, amelyet az igazgató bizottság a 2010. 07. 06-án megtartott ülésén 59/JKP-10-11 szám alatt, és 2010. 07. 22-én megtartott ülésén 59/JKP-13-2 szám alatt hozott meg.

2. szakasz

A jelen végzés Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Ada Község  
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE  
Szám: 02-48/2010-01  
Ada, 2010.09.27.  
Csonka Áron s.k.  
ADA KKT ELNÖKE

124./

На основу члана 18. став 1. Закона о јавним службама ("Службени гласник РС", број 42/91, 71/94,79/2005, 81/2005 и 83/2005 ), члана 32. тачка 9. Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник РС" број 129/2007 ), члана 34. став 2. и члана 37. Закона о култури ("Службени гласник РС", број 72/2009) као и члана 41. тачка 10. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада" број 27/2008 и 14/2009),  
Скупштина општине Општине Ада, уз сагласност директора Народне Библиотеке "Јован Поповић" из Кикинде од 21.09.2010., на својој седници одржаној 29.09.2010. године доноси

**РЕШЕЊЕ**  
**О ИМЕНОВАЊУ ВРШИОЦА ДУЖНОСТИ**  
**ДИРЕКТОРА БИБЛИОТЕКЕ "САРВАШ ГАБОР" АДА**

**ХОДИ ЕВА** из Аде, именује се за вршиоца дужности директора Библиотеке "Сарваш Габор" Ада на мандатни период до именовања директора путем

A közszolgáltatokról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 42/91, 71/94,79/2005, 81/2005, és 83/2005 számok) 18. szakaszának 1. bekezdése, a helyi önkormányzatról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye 129/2007 szám) 32. szakaszának 9. pontja, a művelődésről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 72/2009 szám) 34. szakaszának 2. bekezdése, és 37. szakasza, valamint Ada Község Statútuma(Ada Község Hivatalos Lapja, 27/2008, és 14/2009 számok) 41. szakaszának 10. pontja alapján ,  
Ada Község Képviselő-testülete, nagyikindai Jovan Popović Népkönyvtár igazgatójának 2010.09.21-i jóváhagyásával, a 2010.09.29-én tartott ülésén meghozza a

**VÉGZÉST**  
**AZ ADAI SZARVAS GÁBOR KÖNYVTÁR**  
**MEGBÍZOTT IGAZGATÓJÁNAK KINEVEZÉSÉRŐL**

Ada Község Képviselő-testülete **HÓDI ÉVA**, adai lakost, nevezi ki az adai Szarvas Gábor Könyvtár megbízott igazgatójának, a nyilvános pályázat útján megválasztott

јавног конкурса, а најдуже до годину дана, почев од 21.09.2010. године.

II  
Ово решење се објављује у "Службеном листу општине Ада".

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Ада  
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА  
Број: 02-49/2010-01      ПРЕДСЕДНИК СО АДА,  
Ада, 29.09.2010.      Арон Чонка с.р.

igazgató kinevezéséig, legtovább egy évig terjedő időszakra, 2010. 09. 21-től kezdődően.

II.  
A jelen végzés Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Ada Község  
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE  
Szám: 02-49/2010-01      Csonka Áron, s.k.  
Ada, 2010.09.29.      ADA KKT ELNÖKE

125./

На основу члана 32. ст. 1. тач. 9) Закона о локалној самоуправи ("Службени гласник Републике Србије", број 129/2007), члана 41. став 1. тачка 10. Статута општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 27/2008 и 14/2009) и члана 19. ст. 1. алинеја 1 Одлуке о оснивању Туристичке организације општине Ада ("Службени лист општине Ада", број 33/2008 и 13/2010),  
Скупштина општине Ада, на својој седници одржаној 29.09.2010. године, доноси

**РЕШЕЊЕ  
О ДАВАЊУ САГЛАСНОСТИ НА ОДЛУКУ О  
ИЗМЕНАМА СТАТУТА ТУРИСТИЧКЕ  
ОРГАНИЗАЦИЈЕ ОПШТИНЕ АДА**

I  
**Даје се сагласност** на Одлуку о изменама Статута Туристичке организације општине Ада, која је донета на седницама Управног одбор дана 12.08.2010. године и дана 23.09.2010. године.

II  
Ово решење се објављује у "Службеном листу општине Ада."

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Ада  
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ АДА  
Број: 02-50/2010-01      ПРЕДСЕДНИК СО АДА,  
Ада, 29.09.2010.      Арон Чонка с.р.

A helyi önkormányzatról szóló törvény (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 129/2007 szám) 32. szakasza 1. bekezdésének 9. pontja, Ada Község Statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 27/2008 és 14/2009 számok) 41. szakasza 1. bekezdésének 10. pontja, valamint Ada község idegenforgalmi szervezetének megalakításáról szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 33/2008 szám) 19. szakasza 1. bekezdésének első fordulata alapján,  
Ada Község Képviselő-testülete a 2010.09.29-én megtartott ülésén meghozza a

**VÉGZÉST  
ADA KÖZSÉG IDEGENFORGALMI SZERVEZETE  
STATÚTUMÁNAK MÓDOSÍTÁSÁRÓL SZÓLÓ  
HATÁROZAT JÓVÁHAGYÁSÁRÓL**

I.  
Ada Község Képviselő-testülete **jóváhagyja** Ada Község Idegenforgalmi Szervezete statútumának módosításáról szóló határozatot, amelyet az Igazgató bizottság a 2010.08.12-én és a 2010.09.23-án megtartott ülésein hozott meg.

II.  
A jelen végzés Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Ada Község  
ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE  
Szám: 02-50/2010-01      Csonka Áron, s.k.  
Ada, 2010.09.29.      ADA KKT ELNÖKE